Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreig. Frei ins Haus durch Boten Der durch die Post bezogen monatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigendreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reflameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Udresse: "Unzeiger" Plez. Postspartassenschaften:Konto 302622. Fernruf Plez Nr. 52

Mr. 126

Sonntag, den 19. Oftober 1930

79. Jahrgang

Die Entscheidung über die Staatslisten

Die Hauptwahlkommission erklärt die kommunistischen Listen als ungültig — Streichungen von Kandidaten auf verschiedenen Listen

Warschau. Die Sauptwahltommission hat am 17. Ottober bis spät in die Nacht verhandelt und über die Gultigkeit der einzelnen Listen solgende Entscheidung getvoffen:

Die Liste Rr. 3 Arbeiter = und Bauern = Einheitsblod (Kommunisten), die Liste Rr. 10 Afrainische Arbeistereinheit, die Liste Rr. 13 Verband der Linken Bauernselbst hilfe und schließlich die Liste Rr. 16 PBS.-Linke wurden als ungültig erklät. Angeblich waren unter den unterstüßenden Unterschriften eine Anzahl gesäscht. Die Kommunisten beziehungsweise die Vertreter dieser Listen haben bis zum Schluß behauptet, daß die Unterschriften echt sind. Ein Sachverständiger stellte darauschin selt, daß einige Unterschriften wirklich gesälscht sind, worauf die Kommission besichloß, die Listen als ungültig zu erklären. Es handelt sich bei allen Listen um Parteien, die ossen den Kommunismus predigen oder mit ihm sympathisieren. Bei der Rachprüfung der anderen Liste, hat die Sauptwahlkommission noch solgende Streichungen vorgenommen: Bon der Liste Rr. 4 wurde die Kandidatur des ehemaligen Abgeordncten Alegander Dembsti gestrichen, der angeblich von Brest, wo er gesangen sitt, die Erklärung zugeschickt haben son, daß er seine Kandidatur von dieser Liste zurückziehe.

Bon der Liste des Centrolems wurden die Kandidaten Vaginsti und Putek gestrichen, da keine persönlichen Des klarationen vorlagen, die Kandidaturen Witos und Liebers manns indessen bestätigt.

Bon der Liste des Regierungsblocks sind zwei Kanbidaten aus formalen Gründen gestrichen worden und von der Liste der Regierungssozialisten sogar 16 Kandidaten ebenfalls aus formalen persönlichen Mängeln dieser Liste. Bon der Liste des Katholischen Blocks sind gleichsalls zwei Kandidaten

gestrichen worden

Die Lage in Brasilien

Neunort. Nach den letzten hier eingegangenen Berichten scheinen die brasilianischen Ausständischen an der Südsront sehr schwere Berluste erlitten zu haben. In den Berichten wird sebenfalls von hunderten von Toten und Berwundeten gesprochen. Bon den Ausständischen wird erklärt, daß auf dem Kampsabschnitt im Staate Minas Geraes ein ganzes Regiment Regiesrungstruppen übergelausen sei. Reisende aus Rio berichten, daß in Pernambuco insolge völliger Unterbindung der Lebensmittelzusucht Jungersnot drohe.

Verhaftung eines kommunistischen Reichstagsabgeordneten

Perlin. Im Zusammenhang mit dem Metallarbeiterstreif entfalteten die Kommunisten am Freitag vormittag besonders im Norden Berlins eine lebhaste Tätigkeit. Die Polizei verhastete zahlreiche Kuchestörer, darunter als Mädelssührerin dei einer Zusammenrottung die kommunistische Reichstagsabgeordnete Grete Mildenberg, die durch ihre Immunität nicht geschützt ist, da ihre Festnahme auf frischer Tat erfolgte.

Arestinsti in das Mostauer Politbüro berusen

Rowno. Wie aus Mostau gemeldet wird, hat das Polits büro der Kommunistischen Partei der Sowjetunion den ersten stellvertretenden Außenminister und ehemaligen Botschafter Krestinski, zum Assistenten für außenpolitische Angelegenheiten in das Politbüro berusen und zwar unter Beibehaltung seiner bissherigen Stellung als stellvertretender Außenkommissar.

Um die Nordpolfahrt des Graf Zeppelin

Friedrichshafen. Wie Dr. Edener am Freitag nachmittag dem Vertreter der Telegraphen-Union exklärte, können noch keine Einzelheiten über die geplante Nordpolfahrt mitgeteilt werden. Am 5. November beginnen in Berlin die Verhandlungen der Nero-Arktik, die voraussichtlich noch den 6. und 7. 11. beanspruchen werden. Dr. Edener wird an diesen Beratungen persönlich teilnehmen. Nach Abschluß dieser Konserenz kann erst Näheres veröffentlicht werden. Die Mesdung aus Oslo, wonach die Nordpolsahrt des "Graf Zeppelin" auf 1932 verschosen ist, dürfte verfrüht sein.

Die Reichsregierung gesichert

Ablehnung der Mißtrauensanträge — Bertagung des Reichstages bis Dezember In parlamentarischen Kreisen erwartet man im | Weizen im großen erzeugten, sei zwecklos. Häuse

Berin. In parlamentarischen Kreisen erwartet man im Lause des Sonnabend einen Antrag aus den Reihen der Regierungsparteien, wonach sämtliche vorliegenden Mißtrauensanträge abgesehnt werden und über die zur Tagesordnung übergegungen wird. Dieser Antrag würde dann der weitgehendste sein und mit seiner Annahme wäre die Abstimmung über sämtliche Mißtrauensanträge gegen die Regierung, auch über die einzelnen Mißtrauensvoten, ersedigt. Für die Annahme dieses Antrages errechnet man in den Reihen der Regierungsparteien eine knappe, aber sichere Mehrheit von etwa 20 bis 30 Stimmen. Mit der gleichen Mehrheit hofft die Keichsregierung auch das Schulsden til gungsgeseh in der dritten Lesung zur Berabschiedung zu bringen und die lleberweisung der Notverordnungen vom 26. 7. an die Ausschüffe zu erreichen.

Anders liegen die Dinge gegenüber dem sozialdemofratischen Antrag, den Schiedsspruch im Berliner Metallarbeiterkonslikt nicht für verbindlich zu erklären. Hier muß mit der Mögliczseit gerechnet werden, daß dieser Antrag angenommen wird, da für ihn außer den Sozialdemofraten und den Kommunisten auch die Nationalsozialisten stimmen dürsten. Da aber dieser Antrag den Reichsarbeitsminister gesehlich nicht sessten, sondern nur einen allerdings politisch zu wertenden "Bunsch" bedeutet, glaubt man in den Kreisen der Regierung, daß keine der hinter ihr stehenden Barteien daraus irgendwelche politisch en Konsjequenzen ziehen wird.

Man hofft, sämtliche Abstimmungen im Laufe des Sonne aberd nachmittag durchführen zu können, so daß dann der Reichstag mit Ausnahme des Auswärtigen Ausschuffes, der am Monstag tagt, die Ansag Dez mber vertagt werden würde. Bis das hin sillen dem Reichstat verschiedene Gesetzentwürse, die zum Sanierungsprogramm der Reichstegierung gehören, zugeleitet und vom Reichstat verabschiedet werden.

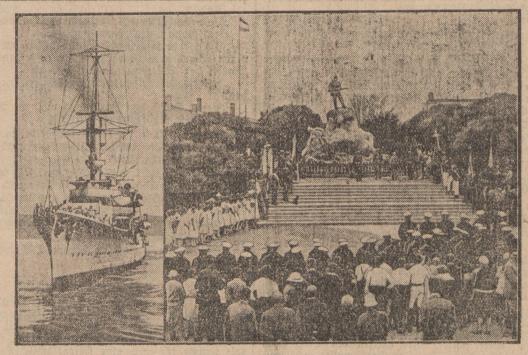
Clond Georges Forderungen für den Wiederaufbau

London. In seiner großen Rede auf der Tagung der liberalen Partei am Freitag vertrat Llond George ben Standpunkt, daß die Kritik an den anderen Parteien vor ben Erwägungen des Wiederaufbaues der englischen Wirtschaft que rudtreten muffe. Er fei bereit, an eine Menderung des gegens wärtigen Zollinstems herangutreten, wenn gleichzeitig auch bie Vorteile des Freihandels entsprechend gewürdigt würden. Es mußte sofort eine Konfereng von Bertretern der Banken, ber Industrie und des Handels einberufen werden, um Magnahmen gur Wiederbelebung des Wirtschaftslebens zu besprechen. Für die Finanzierung neuer Unternehmungen follten Rredite leichter als bisher verfügbar gemacht werden. Die Roften ber Arbeits= lofigfeit mußten genau untersucht werden, es fonnten viele Millionen Pfund gespart werden, ohne die berechtigten Unsprüche ber wirklichen Arbeitslosen zu beeinträchtigen. Die Forberungen für Alterspensionen uim. seien gu hoch. Durch Genbung ber Staatsausgaben um 10 v. H. ließen sich Ersparnisse in Höhe von 40 Millionen Psund im Jahr erzielen, die für produktive Zwede verwandt werden könnten. Die Einkommensteuer müsse herabgesett werden. Eine Weizenquote fame einem 3oll von etwa 50 v. S. gleich und sei daher nicht wünschenswert. Die landwirtschaftlichen Borschläge sollten sich auf Neusiedlung erftreden. Gine Konfurreng im Weigenbau gegen Länder, die

Weizen im großen erzeugten, sei zwecksos. Häuserbau und andere Programme zur Bekämpfung der Arbeitslosigkit müßten schleunigst durchgeführt werden. Die Kreditkraft Englands müsse besser ausgenutzt werden.

Die Abrüftungsfrage vor der britischen Weltreichskonferenz

London. Die Weltreichskonserenz trat am Freitag in die Erörterung der grundsätzlichen Fragen über die Land, Seesund Luftabrüstung ein. Die Dominien neigen dazu, sich in sast allen Punten auf den Standpunkt zu stellen, der in dem Vorschlag von Lord Robert Cecil enthalten ist. Sie wurden über die Versuche unterrichtet, dieses Projekt mit den Plänen Boncours in Sinklang zu bringen. Außenminister Chamberlain hatte bekanntlich s. It. Frankreich Zugeständnisse über die ausgebildeten Reserven gemacht. Dieser Standpunkt ist auch heute noch troch der veränderten Lage hinsichtlich der Abrüstung zur See von England nicht vollends verlassen worden, da es mit Rücksicht auf die Staaten, die an der allgmeinen Dienstpflicht sessibleten, die Gesantsrage der Abrüstung nicht zu Fall bringen will. Andererseits bestand Uebereinstimmung, das die Ab^erüst ung unbedingt gesördert werden misse.



Besuch des Kreuzers "Karlsruhe" im früheren Deutsch-Südwest-Afrika

Der Kreuzer "Karlsruhe" lief während seiner Weltreise, die er im Mai angetreten hat, die frühere deutsche Kolonie Südwest-Afrika an und ankerte in der Walfischbai (links) vor Swakopmund. Die dort ansässigen Deutschen empfingen die Besatzung mit großer Herzlichkeit und vereinigten sich mit ihr zu einer Gedenkseier vor dem Kriegerdenkmal von Swakopmund (rechts).



Der neue Vizekönig von Indien?

Sir Serbert Samuel, Prafident der englischen Liberalen Bartei und ehemaliger Oberkommiffar von Palästina, ift von der britis schen Regierung für den Posten des Bizekönigs von Indien in Aussicht genommen.

Frankreichs Steuerüberschüffe

Baris. Die frangofischen Steuereinnahmen in ben erften sedis Monaten des laufenden Jahres beziffern sich auf 22 007 Millionen Franken und weisen im Bergleich jum Saushalt einen Ueberichuf von faft 600 Millionen Franken auf. Allein fur den Dezember beträgt der lleberschuß 192 Millionen

Die Jagd nach dem Gold

Gerüchte von Goldfunden.

Neuport. Wie aus Toronto (Ontario) gemelbet wird, veranlagten Gerüchte, daß in ber Gemeinde Bannochurn Goldfunde gemacht worden seien, eine wahre Bölferwanderung aus Nord-Ontario und den anliegenden Gebieten nach den vermutlichen Goldfeldern. Je nach ihrer Finanglage ziehen die Goldjucher mit Flugzeugen, Automobilen, Booten ober ju Fuß nach den Goldfeldern. Ganze Gemeinden sind von fast allen ihren Einwohnern verlassen worden. Es wird barauf hingewiesen, daß die Gerüchte einer gewissen Bahricheinlichkeit nicht entbehren, da diese Gegend seit vielen Jahren als gold= haltig anerkannt wird.

Mit dem Unhängerflugzeug abgestürzt

Delsnig. Der Flugsporttag Delsnig Stollberg, Lugan stand infolge des ungunftigen Wetters unter feinem gludlichen Stern. Trot des nebelhaften Regens führte die Fliegerschule Leipzig das Programm aber durch. Dr. Gullmann zeigte auf seiner Tigerichwalbe ausgezeichnete Kunftflüge, war jedoch durch das ungunstige Wetter an der vollen Entfaltung seines Könnens gehindert. Frau Lola Schröter führte ihren 11. Fallschirmabsprung glücklich durch. Chefpilot Rothe und Fluglehrer Menzel wetteiferben in Runftflügen, Ballonrammen und anderen Darbietungen.

Am Schluß der Beranstaltung ereignete sich ein bisher noch nicht völlig aufgeklärter Unfall, als der Flugzeugschleppzug vorgeführt werden follte. Fluglehrer Menzel führte das Motorflugzeug "D. 1324", während Chefpilot Rothe in dem durch ein Drahiseil mit dem Motorslugzeug verbundenen motorlosen Flugzeug saß. Der Schleppzug verschward bald nach dem Start im Nebel. Beim Wiederanfliegen bes Plates löste fich Rothes Flugzeug porzeitig von dem Schlepper ab. Rothe landete in sehr steilem Gleitfluge in einem Sturzader. Durch den harten Aufprall wurde er aus dem Apparat geschleudert. Er hatte aber noch fo viel Kraft, sich trot der erlitbenen Verletungen (Schnittwunden, Nascnbeinbruch, Gehirnerschütterung) zu einem wenige Schritte entfernten Sanitäter zu begeben. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde er auf Anordnung des Arztes in ein Chemniger Arantenhaus gebracht.

Die deutsch-litauischen Beziehungen

Eine Erklärung des litauischen Außenministers

Rowno. Der litauische Augenminister Dr. Zaunius empfing am Freitag d'e in- und ausländische Presse. Zunächtt gab er seiner Bermunderung darüber Ausdruck, daß die litauische Deffe itlichkeit gerade den mit Deutschland getroffenen Bereinbarungen jo auhergewöhnliche Bedeutung beimeffe, mahrend ihnen in Wirklichkeit nur eine untergeordnete Rolle zukomme. Die Auffassung, daß den Memelländern über das Memelabkommen hinausgehende Rechte eingeräumt worden seien, sei irrig, da Litauen im Januar 1931 in Genf vor weitaus wichtigere Fragen gestellt sein werde, für beren Behandlung eine Berschleppung ber Memelbeschwerben nur eine Belaftung ber litauischen Stels lung bedeuten würde, daher konne man die Schliegung ber Streit= fälle nur begrüßen. Die Bermutung, daß der memellanbifche Landespräsident von nun ab nur aus der Mehrheit des Landtags zu ftellen sei, sei irrig, da das Abkommen eine solche Zustimmung nicht enthalte.

Bu den bevorstehenden litauisch-polnischen Berhandlungen äußerte fich Dr. Zaumus pessimistisch. Er betonte erneut den unverrudioren Standpunkt der litauischen Regierung in der Wilna= Frage. Ueber die Abberufung des litauischen Gesandten in Berlin außerte fich der Außenminifter ausweichend und erklärte nur, daß ein allgemeines Revierement nicht ausgeschloffen sei.

Mit 18000 Mart geflüchtet

Gin bei dem Arbeitsamt Berbin-Mitte angestellter Hilfs-beamter ist nach Beruntreuung von 18 000 Mark geflüchtet und seitdem spurlos verschwunden. Der Geldbetrag war für Gehalts= gahlungen der Beamten der Zweisstelle Lothringer Strafe bestimmt. Infolge ber Unterschlagung des Beamten konnte beffen Kollegen nicht das volle Gehalt ausgezahlt werden. Sie mußten sich mit einem Teilbetrag absinden.

27 Personen an Paratyphus ertrants

Im ftädtischen Kinder- und Mütterheim in der Rüfterallee in Charlottenburg find nach dem Genug von Ganfeleberpaftete insgesamt 27 Personen an Paratyphus erkrankt, darunter 17 Schweftern, 7 Angestellte bes Pflegepersonals und drei Mütter, die dort Burgeit liegen. Die meisten Erkranken, bei benen jedoch Bebens= gefahr nicht besteht, find nach dem Krantenhaus Westend gur weiteren Behandlung gebracht worden.

Meberfall auf zwei Kaffierer

In Berlin-Kaulsdorf wurden zwei Kassierer des Arbeitsamtes Berlin-Dit von vier Autobanditen überfallen, beschoffen und ihrer Alktenmappen beraubt, die 7000 Mark enthielten. Der eine der beiden Kaffierer wurde durch die Schuffe am Anie getroffen und brach zusammen, der andere blieb unverlegt. Rach vollbrachter Tat flohen die Räuber im Auto und entkamen.

Selbstmord mit einer Sense

Auf surchtbare Art beging der 40 Jahre alte Landwirt Geor-ges Fünfrod aus Tries im Elsaß Selbstmord. Er schnitt sich, als er vom Feld heimkehrte, die Kehle mit einer Sense durch.

Die Bestie im Menschen

In Ralifch (Polen) murbe eine Frau Urbaniaf überraicht, als fie auf ihr dreijähriges Pflegebind unbarmbergig mit einem Feuerhaten einschlug. Das arme Wefen, beffen Mutter por einiger Beit gestorben war, murde in ein Sospital eingeliefert, wo es balb bare auf verschied. Die Polizei verhaftete die Mörderin.

Spiel, das Ernst wurde

In bem Barifer Theater "L'Avenue", in dem zurzeit das die paläftinenfischen Borfälle des vorigen Jahres behandelnde Stud Terre Frael" aufgeführt wird, tam es zu einem schweren Unfall. In dem dramatischen dritten Alt, der den blutigen Busammen= itog zwischen Arabern und Juden zur Szene hat, erhielt eine Schauspielerin im Berlaufe bes Scheingemegels eine Bulverladung in die Bruft. Der Zuftand der Berletten ift fchr ernft.

Geheimnisvolles Verbrechen

In einer Barade bes Bauerngutes Barnum bei Roulers erwachte die 17jährige Tochter in der Nacht durch ein Geräusch. Sie fah, wie ihre im gleichen Bett schlafende Mutter sich mehrere Male mit bem Oberforper aufbaumte und bann bewegungslos auf bas Bett Burudfiel. Der Sals der Mutter mar durch einen Schnitt faft völlig vom Rumpfe getrennt. Alle Nachforschungen ber Bolizei nach dem Täter blieben bis jett erfolglos.



Das Freiheitsfest der Kärntner in Klagenfurt

Rarntner Bauerinnen mit geichultertem Arbeitsgerat im Seftzug.

Unter febr ftarter Beteiligung der beutschbewußten Kärntner Bevölkerung wurde diefer Tage in der Landeshauptstadt Klagenfurt bie Erinnerung an den übermältigenden Abstimmungsfieg por 10 Jahren festlich begangen,



(Nachdrud verboten.) "Berschwunden?" horchte Graf Sugo auf. "Und spurstos dazu? Wie soll ich das verstehen?"

"Borläusig verstehe ich es selbst nicht. Iedensalls versliefen die Nachsorschungen nach ihm erfolglos. Seine Wohnung hat er sedoch nicht ausgegeben. Sie ist auf sechs Monate im Boraus bezahlt. Der Diener in seiner Beshausung zucht nur mit den Achseln und sagt: "Verreist. Wohin? Unbekannt."

Brendnig trommelte nervos einen Marich auf der Schreibtischplatte. Schlieglich knurrte er: "Gin vermaledeis tes Testament!"

Der Justigrat lächelte.

Im Grunde genommen ist es gar nicht so vermaledeit wie es auf den ersten Blid aussieht," meinte er, nahm die Harald Lloydbrille von der Nase und putte ihre Fensters

"Richt? Na, erlauben Gie mal! Mein Bruder -- " "Eben, das ist es ja! Sie und Ihr verstorbener herr Bruder waren verknurrt miteinander. Um einer Nichtigfeit willen erzürnten Sie sich vor mehr als dreißig Jahren.
Die Dichschädel — verzeihen Sie gütigst — die Dichschädel
aber wollten von einer Versöhnung nichts wissen und so lebte ein jeder allein für sich. Auch, als Ihrem seligen
Bruder ein Stammhalter geboren wurde und Ihnen, Herr Graf, sieben Jahre später Ihre Gattin ein Töchterchen
schenkte, änderte sich das nicht. Der Groll wollte nicht weichen. Bis Ihrem Herrn Bruder denn endlich kurz vor
seinem Ableben ein Einsehen kam! Wenn er auch nicht der
Wensch war, zumal als der Aeltere von Ihnen, den ersten
Schritt zur Versöhnung zu tun, so wollte er doch nicht,
daß die lächerliche Familienseindschaft auch auf die unschuldigen Kinder übergreisen sollte. Den Weg zum Bruder waren verknurrt miteinander. Um einer Richtigs

Frieden sah er aber nur in ber gegenseitigen ehelichen Berbindung ber Kinder!"

"Shön, shön, das weiß ich alles, aber ——"
"Es hätte alles gut werden können. Alles. Eine Hochzeit, eine shöne Million, ein glückliches junges Paar —"

"Und nun ist der Bräutigam verschwunden!"

Graf Sugo nidte grimmig. "Ich werde mich wohlweislich hüten, meine Tochter an einen Abenteurer ju verheiraten, auch dann, wenn dieser Mensch der Sohn meines Bruders ist!"

"Sm. warum Abenteurer? Kennen Sie Ihren Reffen benn?"

"Nein. Durch den Zwist mit meinem Bruder habe ich ben Jungen nie kennengelernt."

"Na alfo! Ich habe von verschiedenen Geiten gehört, daß der junge Brendnitz ein sehr netter und wohlerzogener junger Mann sein soll!"

"—— sein sou! Sou! Wer verbürgt mir das?" Graf Sugo wehrte mikmutig ab. "Das steht doch jedenfalls eins wandfrei fest: Der "sehr nette und wohlerzogene junge Mann" treibt sich irgendwo in der Weltgeschichte herum! Ich danke für solche unsichere Berwandtschaft, lieber Freund! Und Gufi hoffentlich auch!"

"Haben Sie schon mit Ihrem Töchterchen über diese

Geschichte gesprochen?"
"Aber teine Idee!"
"Gar nicht? Ueberhaupt noch nicht?"

Rein Wort. Erstens erscheint mir nämlich dieses Cheproblem recht unsympathisch, und zweitens dürste mein Kind mit seinen siedzehn Jahren taum reis genug sein, sich zu verloben, geschweige gar zu heiraten. Ueberhaupt — wie tomme ich dazu, eine Heirat zwischen meiner Tochter und meinem Nessen zu besürworten? Bloß um dem "sehr netten und wohlerzogenen jungen Mann" die väterliche Million zu erhalten?"

"Nun," versetzte der Iustigrat, die Brise wieder an ihren Pachtplat rüdend, "was die Erbschaft anbelangt, würde ja auch Ihr Fräulein Tochter — falls sie Iohanns

Gattin wird - den Nugen davon haben. Eine Million, nicht mahr, ist immerhin eine nicht gar zu verachtende Beilage!

Beilage!"
"Das Clück Susis ist mir mehr wert als alle Millionen der Welt zusammengenommen!"
"Freilich, freilich. Aber trothem kann ich nur raten, sich wenigsten den jungen Mann erst einmal anzusehen, ehe Sie ihn als "zu leicht befunden" ad acta legen."
"Hat mein Resse denn überhaupt eine Ahnung, was das Testament von ihm verlangt? Weiß er, daß er die Million nur besommt, wenn eine Heirat zwischen ihm und Susi zustande kommt?"

"Allemal. Sofort nach der Testamentseröffnung ist ihm eine beglaubigte Abschrift zugegangen."

"Und als Antwort darauf ist er auf und davon gegangen, großartig!"

Graf Sugo erhob sich mißgestimmt.

"Da haben Sie es ja!" rief er aufgebracht. "Der wohls erzogene junge Mann pfeift auf die Million!"

erzogene junge Mann pfeift auf die Million!"
"Aber —"
"Da gibt es tein Aber! Läge es in seiner Absicht, die Testamentsklausel zu erfüllen, wäre er doch auf dem schnellsten Wege hierhergeeilt — erstens, um sich mir, seinem Ontel, vorzustellen und zweitens, sich die ihm zugedachte Braut erst einmal anzusehen. Weder das eine noch das andere hat er zu unternehmen für richtig befunden. Wissen "Na?"
"Daß der junge Mann bereits anderweitig verpslichtet ist, was Herzensangelegenheiten anbetrifft. Vielleicht ist er längst verlobt. Vielseicht lange verheiratet! Wer fann das wissen?"

Doch, das mußte man erfahren haben," widersprach bet Justizrat, "und was die Seiraterei heutzutage überhaupt anbelangt — nee, das ist jett nicht mehr wie srüher. Unsere moderne Jugend ist wählerisch geworden, die Frauen wie die Männer. Sie sehen's ja am besten an Ihrem Nachbar, dem Baron Heigel!"

(Fortsetzung folgt.)

Anterkaltung und Wissen

Löwendressur

Bon Dr Curt Floeride.

Der Löwe gist, und im allgemeinen wohl mit Recht, für guts mütiger und fügsamer, für aufrichtiger und ehrlicher als der Tiger. Das drückt sich schon in dem monumentalsruhigen Autslitz aus, das sich auch bei größter Wut niemals zu einer so teufslichen Fraze verzerrt wie beim Tiger. Zweisellos ist er auch tlüger und geistig begabter als dieser, was wohl auf den Umstand zurückzusühren ist, daß die Löwen da, wo sie noch häusig sind, in kleinen Rudeln jagen und sich das Wild gegenseitig zutreiben, eine Jagdart, die mehr Ueberlegung und Selbstbeherrschung ersfordert als die Einzeljagd, wie der Tiger und andere Froßtazen sie ausüben. Aus allen diesen Gründen kann es nicht wurderzuehnen, daß sich der Löwe auch der Jähnung und Abrichtung durch den Menschen zugänglicher erweist als seine gestreisten und gesteckten Bettern. Man bekommt deshalb im Zirkus cher ein ein Duzend Löwen zu sehen als einen einzigen Tiger, Panther oder Jaguar. Freilich sind auch die Löwen unter sich nach Charafter Temperament und Begabung sehr verschieden. und jeder einzelne verlangt dehalb eine individuelse Behandlung.

Ich habe öfters Gelegenheit gehabt, Lowendresuten but allem Anfang an mit anzusehen, und habe dabei sehr viel über den Charakter des "Königs der Tiere" gesernt. Je jünger sie unter die Hand des Abrichters kommen, desto besser ist es natürlich. Launen haben sie wie alle Kahen nicht zu knapp, und ohne ersichtlichen Grund arbeiten sie an dem einen Tage tadellos, am nächsten nur mit offenbarem Widerwillen. Es sind eben nur große gelbe Kahen, und wer mit einer Hauskahe gut umzugehen versteht, der weiß auch Löwen zu behandeln, vorausgeseht, daß

- er den nötigen Mut dazu aufbringt.

Lömen scheuen so leicht wie Pferde. Ein unbekannter Gegenstand von lächerlicher Geringsügigkeit kann sie in Verwirrung bringen. Einmal sah ich, wie eine Löwin lernen sollte, über zwei auf vier Piedestalen stehende Mähnenlöwen hinwegzuspringen. Manchmal vollführte sie den gewaltigen Sak mit erssichtlicher Freude, manchmal aber suchte sie nebenher auszusweichen oder drunter durchzulaussen. Der Dresseur versperrte ihr deshalb den verbotenen Weg durch ein großes altes Brett. Aber das war ein Fehler, da die Löwen dieses Brett disher noch nie gesehen hatten, es also nicht kannten und deshalb vor ihm zurückscheuten. Die unausbleibliche Folge war ein völliges Fiasko der Borsührung. Die Löwin pralte erschroden zurück, die Löwen warsen mit großem Gepolter ihre Size um, alle drei jagten wild im Räsig herum, und es gab ein gräßliches Durcheinander, bei dem auch die Zuruse des Bändigers ungehört verhallten. In solden Augenblichen heißt es sür diesen, Ruhe und Kaltblütigkeit zu bewahren und sich nicht zu einer Unbesonnenheit hinreißen zu lassen, deren schadliche Folgen schwer wieder zut zu machen sind.

Als dann der Abrichter den Käsig verlassen hatte, kamen die Löwen einer nach dem anderen langsam und zögernd an das umgesallene Brett heran, beschnüffelten es gründlich von allen Seiten, bissen Stücke davon ab und verarbeiteten sie zu Kleinsholz. Dieses bedächtige Beschnüffeln unbekannter Gegenstände hat der Löwe wiederum mit der Hauskatze gemeinsam, während man es bei den anderen Großkatzen viel weniger sieht. Selbst jedes in den Käsig hineingewehte welke Blatt wird neugierig beschnüffelt. Jedensalls hatte von diesem Augenblick an das ihnen bisher so unheimliche Brett jeden Schrecken verloren, und am nächsten Tage klappten die prachtvollen Sprungübungen wiesder tadellos. Ultig war es, dabei zu sehen, wie die beiden

Mähnenlöwen so ganz und gar bei der Sache waren. Sie streckten nämlich ihre Schwänze, statt sie naturgemäß herabhängen zu lassen, in der Verlängerung der Rückenlinie steif und gerade aus, um so das Hindernis noch zu verbreitern. Die Löwin respektierte in der Tat die ausgereckten Schwänze ihrer Partner ehenlogut mie deren möcktige Körner

ebensogut wie deren mächtige Körper.

So sehr waren diesen Löwen die täglichen Unterrichtsübungen zum Bedürfnis geworden, daß ihnen ersichtlich etwas schlte, wenn sie einmal aus irgendeinem Grunde aussielen. Dann übertam die klugen Tiere zur gewohnten Schulstunde eine ersichtliche Unruhe; sie tollten wie ausgelassene Schulzungen in ihrem großen Käfig herum, setzen mit gewaltigen Sprüngen überein inder weg, wälzten sich auf der Erde und rausten miteinander.

Ju nett, wie sie ihrem Pfleger lang und schmal zugeschnitztene Fleischstreisen aus der Hand nahmen, nicht etwa gierig zuschnappend wie ein Hund, sondern mit unendlicher Borsicht und Jartheit, wie man sie diesen mächtigen Raubtieren nie zusgetraut hätte. Bekanntlich flößt der aufrechte Gang des Mensichen auch der wildesten Bestie Achtung ein. Er vergibt sich daher entschieden nicht wenig, wenn er sich auf den Erdboden lagert, also sich gewissermaßen zum Standquartier des Tieres herabläßt. Deshalb hat es mir immer besonders imponiert, wenn der Abrichter sich mitten unter seinen Zöglingen auf den Fußboden legte. Der unbewassnete Mensch ist ja in solcher Lage saft wehrlos. Aber die Löwen betrugen sich musterhaft und ließen sich diese nahe menschliche Gesellschaft mit ersichtlichem Wohlsbehagen gefallen. Freilich darf man dabei nicht vergessen, daßes sich bei solchen Borsührungen in den allermeisten Fällen micht um wild eingesangene, sondern um in der Gesangenschaft ges züchtete Großkahen handelt.

Refordleistungen im menschlichen Körper

Unfere Nerven spielen bei uns modernen Menschen infolge der wirtschaftlichen Umftände, unter benen wir leben, eine höchst bebeutsame Rolle und gar mancher mag sich schon gefragt haben. wieviel solcher Nerven er eigentlich besitzt, da sie eine das Wohl= befinden des Körpers so ausschlaggebende Rolle spielen. Genau haben die Mediziner die menschlichen Nerven noch nicht gezählt. Trogdem wissen wir, daß es etwa 400 größere und fleinere Rer= venbundel gibt, die die Aerzte als Nervenstämme bezeichnen. Die Nervenstämme find aber eine Sammlung feinfter Nervenfafern, die im allgemeinen etwa den Durchmesser einiger Tausendstel Millimeter ausmachen. Zwölf= bis fünfzehntausend solcher Ner= venfasern sind notwendig, um, wenn man sie nebeneinanderlegt, die Breite eines Zentimeters auszumachen. Wieviel solcher Nervenfasern mögen also in ben Nervenstämmen enthalten fein? Die medizinische Wissenschaft hat sich natürlich auch hier bemüht, eine ungefähre Nebersicht über die Zahl der Nervenfasern zu gewinnen. Bählen konnte man sie natürlich nicht. Man mußte sich mit Schähungen begnügen. Aber auch diese Schähungen geben uns schon ein ziemlich klares Bild der gewaltigen Zahlen, die für das Nervensystem charakteristisch sind. Die normalen, die Muskeln betätigenden Mervenfasern find am wenigsten fompliziert und bes halb aus verhältnismäßig wenigen Nervenfasern zusammengesett. Man hat die Zahl alle der Nervenfasern, die zu den Muskeln führen und zwar sowohl zu den willkürlich wie auch zu den un= willfürlich arbeitenden Muskeln insgesamt auf etwa 800 000 ge= schätt. Sehr viel komplizierter sind die Nerven der Sinnesorgane zusammengesetzt. Man nimmt an, daß der Gehörnerv etwa 100 000 Nervenfasern auf jeder Gesichtshälfte enthält. Auch die Geruchsnerven besihen eine sehr hohe Zahl von Nervenfasern. Am kompliziertesten zusammengesetzt ist naturgemäß der Sehnerv, in dem etwa eine halbe Million Nervenfasern zusammengefagt fein

Diese Mervenfasern bedienen nun ein Muskelspstem, das oft von erstaunlicher Leistungsfähigkeit ist und von dessen Arbeitssleistung sich nur wenige Menschen eine Vorstellung machen. Man hat zum Beispiel berechnet, daß die Wadenmuskeln eines normalen menschlichen Beines eine Arbeitsleistung vollbringen, die so groß ist, daß sie mit jedem Quadratzentimeter der Muskelsläche 6 bis 10 Kilogramm heben können. Bei den Beugemuskeln des

Oberarmes sind es etwa 8 bis 10 Kilogramm pro Quadrats zentimeter.

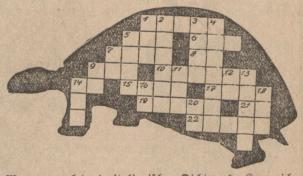
Frgend jemand hat auch die Gesamtarbeitsleistung des Mensschen berechnet und ist dabei auf ein Zehntel einer Pferdekrast — nämlich auf etwa 7 Kilogramm-Meter pro Sekunde — gekommen. Die Hauptarbeit und die bewunderungswürdigste Arbeit leisten unter allen Muskeln wohl der Herzmuskel. Die Arbeit des Zussammenziehens und Ausdehnens, die er vollbringt, wird, obwohl der ganze Muskel nicht mehr als 300 Gramm wiegt, am Tage — also im Verlause von 24 Stunden — auf 30 bis 60 000 Kilosgramm-Meter geschätzt. Wie lange setzt das Herz diese Arbeit sort ohne Unterbrechung? Es schlägt beim normalen erwachsenen Menschen etwa siedzigmal in der Minute, das sind 36,5 Millionen Gerzschläge im Lause eines Jahres und beim siedzigsährigen Mensschen hat das Herz während der Dauer seines Lebens mehr als 2½ milliordenmal geschlagen.

Die Herzschläge sind übrigens nicht nur bei den einzelnen Menschen ziemlich verschieden. Sie unterscheiden sich auch im Leben des Menschen selber in bezug auf ihre Jahl Um schnellsten sind sie beim neugeborenen Kinde, wo das Herz noch etwa 135mal in der Minute schlägt. Dann wird die Jahl der Herzschläge immer geringer. Beim fünfjährigen Kinde ist der normale Herzschlag etwa 80, beim 10- dis 15jährigen ca. 78. Bei den Frauen ist der Pulsschläg im allgemeinen etwas schneller als beim Mann und der normalen Jahl von 70 dis 72 Pulsschlägen beim Mann entsprechen etwa 80 dei der Frau. Die Tätigkeit des Herzens ist im übrigen davon abhängig, in welcher Lage sich der Mensch besindet. Im Liegen ist die Jahl der Pulsschläge am niedrigsten und verringert sich auf 65 dis 68. Bei mäßiger förperlicher Arbeit steigt die Bulszahl dagegen auf 84. Auch nach einer Mahlzeit pslegt die Pulszahl zu steigen, während beim hungernden Menschen die Jahl der Herzschläge sinst, und zwar recht erheblich etwa bis auf 54 Schläge in der Minute.

Otto Gisner.

Rätsel-Ede

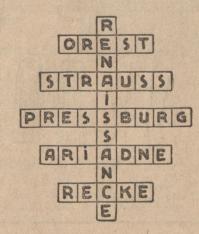
Areuzworträtsel



Maagerecht: 1. italienischer Dichter, 5. Kennzeichen, 6. europäischer Staatsangehöriger, 7. Schallwirkung, 8. Tonstuje der italienischen Stala, 9. Kaubvogel, 10. Stadt in Rußland, 14. Fürwort, 15. Figur aus "Wallenstein", 17. Fettart, 19. Werfzeug, 21. chinesisches Flächenmaß, 22. himmelsrichtung.

Senkrecht: 1. Naturerscheinung, 2. Stadt in Preußen, 3. Anrede an den König, 4. Figur aus "Iphigenie auf Tauris", 5. Planet, 7. französischer Artikel, 9. Auszuf, 11. Artikel, 12. Abkürzung für "Summa", 13. Nebenfluß der Weser, 14. Kirche, 16. Fürwort, 18. Getränk, 20. japanisches Nationalspiel.

Auflösung des Baltenrätsels



Die Dame und ihr Kleid



1. Sportkost im aus rauchgrauem Shetland: abgesstufter Jackenschof — Gürtel in Taillenhöhe — breiter Schalstragen und Aermelbesatz aus australischem Opossum.

2. Sportmantel aus Uni-Tweed, auf Taille gearbeitet — aufgesteppte große Taschen mit Patten — Kragen und Manschetten mit Biberette besetzt.

3. Kost üm aus mauve Tuch — Jace und Jacentaschen geknöpft — Schalkragen und breite Manschetten aus



4. Nach mittagskleid für junge Mädchen: Musselin mit bunter Seide durchwirkt — plissierte Seidenvolants an Hals, Hüfte und Rocksaum.

5. Strapazmantel aus russischgrünem Diagonalstweed — Reverstragen, Stulpen und Taschen aus schwarz Lamm.

6. Eleganter Mantel aus feinem Damentuch, weit überknöpft — eingeschnittene Taschen mit Patten — der gebundene Kragenschal und die großen Stulpen aus Seal.

Unvergessene Worte

Danke, der Anfall ist vorüber".

Anton Michels erhob sich von der Chaiselongue. "Ich hatte nur ploglich das Gefühl von Blutleere im Gehirn", fügte er entschuldigend hinzu.

"Leiden Sie häufig darunter?" fragte Frang Ruhnert, bei

dem Michels zu Besuch weilte.

"Ja. Es ist eine neurotische Erscheinung, sagte mir der Argt. Ein paar Jahre auf bem Lande ober in einer fleinen Stadt würden den Zustand bessern". Er trat ans Fenster. "Leider muß ich beruflich in der Großstadt leben".

"Wodurch ist eigentlich Ihre Krankheit entstanden?" "Wodurch?" Michels wandte sich um. "Wodurch e

"Wodurch?" Michels wandte sich um. "Wodurch entstehen Nervenkrankheiten? Der Lärm auf der Strafe, das ewige Sinund Berfahren, die ftandige angespannte Aufmerksamkeit. Das find einige Gründe!"

Michels schwieg einen Augenblick. "Wissen Sie, lieber Freund, manchmal glaube ich, daß ein bestimmtes Erlebnis, das ich vor fünf Jahren hatte, die Krantheit verursachte". Er zog ein nachdenkliches Geficht, dann lachte er gezwungen

"Ich spreche ungern darüber, denn ich komme mir selbst als bern vor. Es ist eine Art von figer Idee. Bestimmt steht keine Tatsache dahinter. Ich schlage mich mit Gespenstern herum, aber Diefe Gefpenfter verfolgen mich feit der gangen Beit".

Er fprang auf und lief erregt im Zimmer umber. Bitte, lachen Gie nicht barüber: ich halte mich nämlich

für einen Mörder!"

Ruhnert rif die Augen weit auf.

"Sie ein Mörder? Sie mit Ihrem sanften Gemüt?!"

Rein, ich bin kein Mörder im eigentlichen Sinne!" Michels gestikulierte wild. "Bielleicht bin ich es aber doch. Das ift alles fo ichwer zu entscheiben. Ich werde Ihnen den Borgang einmal

Michels war ruhiger geworden und feste sich wieder.

Bor fünf Jahren wurde ich im Serbst in ein Krankenhaus eingeliefert. Es handelte fich um eine leichte Magenerfrankung, und ich follte einige Zeit beobachtet werden. Wie gefagt, die Rrantheit war nicht gefährlich, aber Sie wissen, daß der gange Mensch bei Magengeschichten leicht reigbar wird. Ich lag in einem Saal mit vierzehn Rranten gusammen, alles leichtere Falle. Die Krantenhäuser waren damals gerade überfüllt, es graffierte wieder einmal eine Grippeeepidmie.

Um Rachmittag hatte man einen ber Kranten entlaffen. Es war also ein Bett im Saale frei geworden, und gwar bas Bett neben meinem. Der Tag hatte feine Aufregungen gebracht. 3ch spielte mit einem Patienten bis fieben Uhr Schach und gewann zwei Partien, trogbem mein Gegner ein ausgezeichneter Spieler war. Dann um sieben erlosch das Licht, und wir mußten

Ich lag längere Zeit wach und konstruierte mir noch einmal die Buge meines Gegners. Diejes Spiel betrieb ich immer, um mich ju ermuden. Ungefähr eine Stunde fpater ichlief ich ein. Wie sange ich geschlafen hatte, weiß ich nicht. Jedenfalls wurde ich durch ein Geräusch geweät. Das Licht war im Saal eins geschaltet. Man brachte einen neuen Kranken, der entsetzlich

Es war ein alterer, dider Mann mit Glage und grauem Schnurrbart. Die Augen hielt er geschlossen. Die Aerzte hatten ihn noch nicht untersucht, und man brachte ihn provisorisch in unseren Saal, ehe man ihn ber richtigen Station guteilte.

Rachdem die Träger gegangen waren, verstummte bas Stöhnen, und ich befand mich icon im Salbichlaf, als ber Gin-

Beyer=Schnitt

gelieferte unruhig zu werden begann. Er warf sich in seinem Bett hin und her und achgte. Berfteben Sie, lieber Freund, er ächzte nicht laut. Bielleicht big er bie Bahne gufammen, um uns anderee nicht gu ftoren. Es flang wie ein Gurgeln. Jeder Atem= gug wurde unter biefem qualvollen, unterdrüdten Stöhnen ausgestoßen, an sich tein lautes Geräusch, aber es war durch die Dauer unerträglich. Ich möchte es mit einem permanenten, bohrenden Bahnichmerz vergleichen, mit einem Schmerz, der durchaus zu ertragen ift, der aber durch die Dauer die Rerven

Ich bohrte den Kopf ins Kissen, aber das Stöhnen drang hindurch, es verfolgte mich, es würgte mich fast. Ich ergählte Ihnen bereits, daß ich an einer Magenkrankheit litt, die beinahe geheilt war. Ich konnte ichon wieder effen, und die Uebelkeit war auch behoben. Abgesehen von einer Schwäche fühlte ich mich wohl. Run dieses Stöhnen schlug mir auf die Magennerven. Die Symptome erschienen von neuem. Da padte mich eine irrsinnige But. Meine Kur war umsonst gewesen, nur weil da ein wider= licher Kerl lag und stöhnte.

Als ich dieses Nechzen nicht mehr aushalten konnte, ichrie ich den Kranken an. Ich erinnere mich noch ganz genau an meine Borte und werde sie nie vergessen. "Berdammter Idiot", ichrie ich, "hat endlich dein Maul ober frepier'!" Gie durfen nicht übersehen, lieber Freund, daß ich sehr gereizt war. Sonst be-nehme ich mich anders. Das wissen Sie.

"Und tatjächlich verstummte das Stöhnen fast augenblidlich und ich tonnte endlich einschlafen!"

Michels ftand auf. Gin frantes Lächeln grub fich um feinen

"Um nächsten Morgen ersuhr ich, daß der Mann in der Nacht gestorben war",

Zirfustinder

Von Paul Cipper.

3mei Chinesenkinder stehen ploblich neben mir, unhörbar sind sie gekommen, lächeln ihr rätselvolles Asiatenlächeln, und iedes hält in jeder Hand einen dunnen Bambusstab, auf dessen Spike ein Porzellanteller banzt. — Meister des Jongkierens und der Gleichgewichtsbeherrschung. Nie begegne ich ihnen, ohne daß sie, liegend, sitzend oder stehend, die Teller drehen auf ihren Rohrstöden, und nie werde ich ergründen, auf welche Art es geschieht. Das untere Ende des Bambus liegt fest in geballter Fauft; tropbem schwantt oben ber Stab, jagt ben Teller in horizontale Rotation. Die Chinesen prodieren unserwühllich; jetzt steht der kleine Junge nur auf einem Bein und gieht das andere mit der Sand von hinten her über feis nen Kopf; zwischen Stall und Wohnwagen übt sein Bruder ben Tanz des klirrenden Dreizacks, läßt die schwere Holzsbange über Urm, Naden, Schenkel und Bruftforb hipfen in pollendetem Wirbel. Nichts stört seine Uebung; eben stampfen die gro-Ben Glefanten vorbei, Mahouts sigen im Nachen der Riesen und lenken sie auf ihrem Berdauungsgang mit kurzem Fer-

Die Ballettmeisterin hat 16 junge Damen auf dem Rasenfled neben der Pinguinausstellung antreten lassen, auch hier wird gearbeitet: Purzelbäume, Sandstände, Geilspringen, Gymnastif aller Art.

Bor ihren Zelten hoden bie indifichen Sandwerter, ichnigen aus Chenholz Elefanten und Armreifen, hämmern Ornamente in große Meffingteller, klöppeln Spikenbeden aus gang feinem Garn; ein wildbartiger Zauberer blaft die Kurbispfeife, mur-melt Beschwörungen, lätt Gier venschwinden und Schlangen tanzen, lächelt, möchte Bakichisch (Trinkgeld) von den skandi= navischen Bauern. Denn mährend in der Manege geprobt wird, strömt das Publikum durch unsere Tier- und Bölkenschau, das Orchester sitzt musizierend im Hosquadrat zwischen den Stalljungen. Seute verkaufen die Somalikinder Postkarten, lücheln zähnebligend und respektieren sehr genau die Grenzen ihres Bezirks, um nicht wieder mit den Indern in Streit zu

Alice und ihre Freundin Lizzie kommen mit einem Blu= menstrauß: "Selbst gepflückt! Dolinda hat heute Geburtstag; wir werfen das Butett in die Manege, wenn sie gearbeitet

Dolinda ist eine der Jodenreiterinnen, die aufs galoppies rende Pferd fpringen, im Stand oben bleiben, eine hinter ber anderen. Gie feten Abend für Abend ihr Beben ein, Diefe graziojen Madchen mit den poetischen Namen: Obette, Glfi,

Arbistenkinder haben ein besonderes Gepräge. Der Burger denkt an Verwahrlosung und Schlamperei, an Peitschenhiebe und Unbildung. Ganz anders ist die Wirklichkeit! Nir= gendwo gibt es ein gleichermaßen inniges Familienleben wie bei reisenden Artiften, und tein Bater ift gartlicher ju feinem Rind, als der Clown, der Luftafrobat und der Saltomortales reiter. Für sie bedeutet die Familie lettes Glüd; in ihr ift alles beschloffen, was heimat heißt, hoffnung und Geligkeit. Während sie arbeiten, wissen sie: im Wohnwagen tocht die Mutter das Abendbrot, näht die Gattin neue Kostüme und pflegt die Kinder, durch die einst des Baters Beruf weitergeflührt wird und die Tradition.

Wenn ich ben beiden Kindern Alice und Lizzie Schokolade anbiete, banken sie wohlerzogen und fragen ihre Eltern um Dolinda, verbergen hinter anmutigstem Lächeln die Fahrniffe

Erlaubnis, obwohl ich beide schon seit Jahren recht gut fenne. Während der Bonstellung sigen die Dreizehnjährigen Sand in Hand oben auf den Artistenplätzen im Chapiteau. Kein Blick schweift ab zum Publikum, sobald eine "Nummer" läuft; auf jeden Trid achten sie mit dem Ernst des Fachmanns, lernen aus der immer wiederholten Beobachtung. Und sind fritisch, bei aller Kindlichkeit, haben durchaus ein Gefühl für Qualität.

Jeden Tag zur gleichen Zeit ist plötzlich die Tochter des Clowns allein auf ihrer Bant; Lizzie schlüpft an den Stallsjungen vorbei zum elterlichen Wohnwagen. In der Manege wird zehn Minuten später ein großes Schleuderbrett aufgestellt, die Rapelle spielt einen festlichen Marsch. Mit sechs weißgekleideten, sehnigen Männern fommt nun ein sterliches Rind in die Arena - Micens Freundin - und sie, die por wenigen Stunden noch am Buppenwagen tanbelte, zeigt jest Södfileistungen turnerifder Bolltommenheit.

Ich habe mich im vorigen Sommer einmal nicht beherr= schen können. Die kindliche Akrobatin kam aus der Borstellung gesprungen, auf mich zu, der ich mit ihrer Freundin im Sand lag und ein Bilberbuch betrachtete. "Sag mal, haft du gar keine Angst, wenn du durch die Luft geschleubert wirst?" "Angst? Wozu, das habe ich doch gelernt!" "Wie sernt man so etwas?" sorsche ich. "Da missen Sie den Bater fragen; ich fann es halt, und die anderen sind ja dabei." Gang unin= teressiert bachte das Kind und tollte mit der Freundin so ausgelassen, wie es seinen Jahren zukam. (Wit Erbaubnis des Berbages Dietrich Reimer, Berlin,

dem Buch "Zirkus" von Paul Eipper entnommen.)

Seefleider K26009 W26010 K26025 Beyer=Schniff Beyer=Schnitt Beyer=Schnitt Wo keine Berkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte K26066 durch: Berlag Otto Bener, Leipzig, Weststraße 72.

Die Mode bietet uns eine große Falle von Stoffen und Farben fur bie kommende Winterfaifon. Braun und Grun werden als Sauptfarben neben Schwarz und Weiß porwiegen. Die Tweedftoffe, mit weißem Faben durchfchoffen, oder in mehreren Farben gesprenkelt, find oft fehr locker und pords gewebt. Men ift ber Flamengatweed mit reigenden kleinen Muftern ffir einfache Teckleiber, die alle mit einer hubschen Salsgarnitur aus Bikee, Leinen, Georgette, fcmargem Samt oder Belg geschmücht und durch einen nach oben gerüchten Gürtel gus fammengehalten werben. Daneben aber hat man auch einfarbigen Marocain und Lindener Samt, ber in Schwars neuerdings mit tilrkisfarbenem Befag gu-

fammengeftellt wird. Schwarges Tuch eratht burch feinen feibigen Blang fchone Effekte, wenn es in verschiedener Fas benlage verarbeitet mirb. Aus einem Reft des Rieidftoffes ober Samt fertigt man eine fiotte Rappe gur Bervollftans digung des Anzuges.

K 26066. Schwarzeweis fer Tweed ergibt das Tees kleid, beffen Form für ftarke gettekragen mit übergeknöpfe ten Batten. Erforderl. 3,50 m Stoff, 130 cm breit. Benere Oberweite gu je 1 Mark. K 26009. Teekleid in

fchlanker Form aus Flamengatweed mit Faltenrock und fchmalem Schalkragen. Ers forderlich 3,90 m Rleidstoff, 40 cm Garniturstoff, je 100 cm breit. Beper=Schnitte für 96, 104 und 112 cm Obermeite gu je 1 Mark.

K 26 010. Beichicht ift Linienführung an bem Rleibe aus granem Marpeain mit Biefen und Anopfichmuch. Erforderlich 4,50 m Rleids ftoff, 15 cm Garniturftoff, je 100 cm breit. Bener-Schnitte für 104 und 112 cm Obermeite gu je 1 Mark.

K 26025. Eingefeste Faltenteile erweitern bas jus gendliche Kleid aus braunem Marocain mit einer Rragens garnitur aus weißer Wafche feibe. Erforderlich 2,60 m Stoff, 120 cm breit, 35 cm Seide, 80 cm breit. BegersSchnitte für 84 und 92 cm Obermeite gu je 1 Mark.

Backenblenden bilden die K 24 925 aus flafchengrünem QBollbrepp. Erforderlich 4,20 m Schnitte für 88, 96 und 104 cm Dbermeite gu je 1 Mark.



Wahlvorbereitungen zum Schlesischen Geim

Der Wahlfalender. — Was ein jeder Wähler wiffen muß. - Ber fann jum Schlefischen Geim mahlen? -Wahlfreiseinteilung.

Gin Teil der Anordnungen, die sich aus der Wahlordination jum Schlesischn Seim ergeben, find bereits getroffen worden. Im Sinne des Artifels 15 der Wahlordination hat der Bojewode, nach Unhörung des Wojewodschaftsrates, den General-Wahlkommissar in der Person des Wojewodschaftsrates Dr. Trzeciak nominiert. Desgleichen wurden auch durch den Bojewoden die drei Borfigenden der Bahltommmiffionen ernannt und die Bahlbezirke eingeteilt. Die Wahllokale find ebenfalls namhaft gemacht worden, es find bies biefelben Lotale, in welchen gum Barschauer Seim und zum Senat gewählt wird. In ben Gemeinden wird noch auf den Anschlagstellen befannt gemacht, wo und wann gewählt mird, die Bahl ber zu mahlenden Seimabgeordneten, die Zusammensetzung der Wahltommission ufw.

Um 22. Oftober muß die Wählerlifte eines jeden Wahlbezirks in einem Exemplare der Sauptwahltommiffion gur Beffätigung porgelegt werden. In den Wahllokalen müffen vom 22. Oktober ab die Bählerliften zur Ginfichtnahme ausgelegt werden. Sie muffen in dem Zeitraum von 8 Tagen, täglich 8 Stunden ausliegen, damit jeder Bahler in die Liften Ginficht nehmen fann. Um 31. Oftober muffen Die Randidatenliften eingereicht fein. Gie find dem Borfigenden der Sauptwahlkommission zu behändigen. Gleichzeitig muß auch der Liftenbevollmächtigte namhaft gemacht werden. Die Listenbindung (Wahlverband) muß bis zum 3. November erfolgen. Am 4. November werden die eingereichten Randidatenlisten einer Prüfung unterzogen. Falls sich gesetzlich unzu= lässige Mängel ergeben sollten, so müssen diese durch die Listen-bevollmächtigten behoben werden. Die Listenkorrektur muß spätestens bis zum 7. November erfolgen. An demselben Tage wers den einzelne Kandidaturen gestvichen bezw. Kandidatenlisten uns gültig erklärt, falls die Mängel bis babin nicht beseitigt werden sollten. Am 8. Oftober werden die Kandidatenlisten durch die Sauptwahlkommission veröffentlicht. Am 11. Oktober wird die endgültige Bestätigung der Bahlerliften bestätigt und ben Bahlfommiffionen in den einzelnen Begirten zugeftellt.

Um 23. November ist der Wahltag

Am 26. November wird das Wahlrefultat amtlich festgestellt und die Wahlprotofolle famt Stimmgetteln und Wählerliften ber Sauptwahlkommiffion überwiesen.

An demselben Tage wird das Wahlergebnis veröffentlicht und die Wahlatten dem Gerichtsprases des Appellationsgerichtes vorgelegt. Die Abschrift des Wahlprotokolls wird an die Seimtanglei überwiesen.

Wer ift wahlberechtigt?

Nach der Wahlordination zum Schlesischen Seim ift jeder polnische Staatsbürger mahlberechtigt, wenn er am Tage der Bahlausschreibung das 21. Lebensjahr beendet und in der Wojewodschaft seinen Wohnsitz hat.

Das Wahlrecht darf mur in bem Wahlfreise des Wohnsitzes ausgenbt werden. Bei doppeltem Bohnsig barf er seine Stimme nur in dem Stimmbegirt abgeben, in welchem er in die Bahler= lifte eingetragen ift. Alle aktiven Militarpersonen find nicht mahlberechtigt. Bei der Ausübung des Wahlrechtes darf man sich nicht vertreten laffen, sondern muß es persönlich ausüben.

Personen, die in ihrer Rechtsfähigkeit beschränkt find, ebenso Personen, die in ihren bürgerlichen Ehrenrechten beraubt ober megen besonderer schwerer Berbrechen bestraft find, besitzen das Wahlrecht nicht.

Bum Seim wählbar find alle polnischen Staatsangehörigen ohne Unterschied des Geschlechtes, die das aktive Wahlrecht besigen und am 25. September d. Is. das 25. Lebensjahr vollendet haben. Der Wohnsig in einem Wahlfreis hindert nicht die Aufstellung des Bählers als Kandidat eines anderen Wahlfreises. Auch Militärpersonen burfen gewählt werden. Staatliche Berwaltungsbeamte, Richter und Gerichtsbeamte können nicht in den= jenigen Wahltreisen gemählt werden, in denen fie ihren Dienft versehen. Ausgenommen find die Beamten berjenigen Biborben, deren Amtsbesugnis sich auf die ganze Wojewodschaft erstreckt. Beamte, die zu Abgeordneten gewählt werden, erhalten einen unbesoldeten Urlaub.

Bur Durchführung der Bahlen ift das Gebiet der Bojewodichaft Schlesien in drei Wahlfreise eingeteilt;

Wahlfreis I.

mit dem Sit der hauptwahlkommission in Teschen umfaßt: die Stadt Bielig, Rreis Bielig, Kreis Tefchen, Kreis Bleg mit Ausnahme der Genteinde Paniown und den Kreis Iindnik mit Ausnahme der Gemeinden Bujatow, Chudow, Gieraltowig, Baniowki und Preiswitz. Dieser Wahlfreis mählt 18 Abgeordnete.

Wahlfreis II.

mit bem Sig der Sauptwahlkommission in Kattowit umfakt: Stadt Kattowit, Kreis Kattowit sowie die Gemeinden Ruba Bujatow, Chudow, Gieraltowit, Paniown, Paniowfi und Preiswit. Dieser Wahlfreis mählt 15 Abgeordnete.

Wahlkreis III.

mit dem Site der Sauptwahltommiffion in Königshütte umfaßt: die Stadt Königshütte, Kreis Schwientochlowit, mit Ausnahme der Gemeinde Ruda und die Kreise Tarnowit und Lublinitg. Dies ser Wahltreis wählt 15 Abgeordnete.

Die einzelnen Stimmbezirke in den Babifreisen werden durch die Sauptwahlkommission bestimmt.

Korfanty erhält warme Wäsche

Die Familie Korfanty hat endlich die Erlaubnis vom Untersuchungsrichter Demant erhalten, bem gefangenen Korfanty in Breft-Litowsk warme Bajche guftellen gu fonnen. Die Gefangenenzellen in Breft-Litowski find feucht und die dort inhaftierten Seimabgeordneten leiden unter ber Kälte. Mit der warmen Wasche begibt sich die Tochter Korfantys, Marja, nach Breft=Litowsk, um dem Bater die warme Masche ju behändigen. Bei diesem Unlaffe wird mitgeteilt, daß Korfanin gusammen mit einem anderen Saft= ling gemeinsam in einer Belle sitt, doch steht nicht fest, mit wem.

Ein deutscher Wahlaufrut

Wähler!

Die Deutschen in Polen gehen diesmal als Deutscher Wahlblock ohne Verbinbung mit anderen nationalen Minderheiten in die Wahlen

für den Warschauer Seim und Senat

Die Liste des Deutschtums trägt die

Mr. 12

Wir treten ein fitt das Recfit, bas bie Grundlage einer kraftvollen und zielbewuften Entwicklung des Staates ift. Wir treten ein für die staatsbürgerliche Freiheit, weil nur ein freies Bolk ben Staat zur Blüte führen kann.

Wir kämpfen für die kulturelle Freifieit der mationalen Minderfieiten, weil das Volkstum die Grundlage unseres Daseins ift. Wir kämpfen fiar unusere Sieichberechtigung, weil wir auf bem Boben des Staates stehen und nur als Gleichberechtigte staatsaufbauende Arbeit leiften können.

Wir treten ein für jeden wirtschaftlichen und sozialen Gortschritt zur Hebung ber schweren Notlage bes Bolkes. Wir bekämpfen die Uneinigkeit und den Parteihader, weil sie ben Staat und bas Bolk schädigen.

Nach diesen Grundsätzen werden unsere Kandidaten handeln.

Katorvice, den 15. Oktober 1930.

Deutsche Wahlgemeinschaft

Die Kandidatenlisten des Deutschen Wahlblods für die Wahlen zum Warfchauer Seim

Wahltreis Ur. 38: Königshütte

- 1. Jan fo ws fi, Bernhard, Gewerkschaftssekretär, Königshütte.
 2. Nowak, Hugo, Stadtrat, Tarnowig.
 3. Rawlas, Josef, Büroleiter, Lipine.
 4. Gawlik, Thomas, Hormer, Königshütte.
 5. Son salla, Baul, Fabrikbesitzer, Königshütte.
 6. Kulessa, Peter, Borschmied, Königshütte.
 7. Vialas, Friedrich, Lehrer a. D., Königshütte.
 8. Schulz, Gertrub, Witwe, Königshütte.
 9. Kompalla, Johann, Scherenmann, Chropaczow.
 10. Horusch fa, Eduard, Gewerkschäftssekretär, Königshütte.

Wahltreis Ar. 39: Kattowik

- 1. Rojumeł, Johannes, Ingenieur, Laurahütte.
 2. Dr. Soba wa, Bernh., Hürgermstr. a. D., Kattowiz-Zawodzie.
 3. Tho mas, Bruno, Bankbirektor, Myslowiż.
 4. Firschie, August, Krankenkassentier a. D., Kattowiż.
 5. Gluja, Emil, Fahrsteiger a. D., Kattowiz-Bogukschiz.
 6. Checho wsłi, Johann, Ausseher, Kattowiz-Zawodzie.
 7. Kiedni Sahann.

Riedoj, Johann, Majchinen-Auffeher, Siemianowig. Saffin, Maz, Benflonär, Kattowig-Zalenze. Bachmann, Elfriebe, Chefrau, Kattowig. Ziomek, Thomas, Kaufmann, Siemianowig.

Wahltreis Nr. 40: Teschen-Rybnik

- 1. Franz, Eugen, Geschäftssührer, Kattowiz.
 2. Biesch, Robert, Seminardirektor, Bieliz.
 3. Jurga, Albert, Kausmann, Plez.
 4. Wiesner, Fosef, Ingenieur, Vieliz.
 5. Wathea Fosef, Lehrer a. D., Rhhnik.
 6. Waleczek, Fosef, Landwirt, Farzzadkowice, Plez.
 7. Olesz, Franz, Säusler, Starawies, Plez.
 8. Zipser, Viktor, Landwirt, Alexanderseld.
 9. Stula, Fosef, Lapeziermeister, Leschen.
 10. Herumann, Martin, Gutsbesiger, Swierkland Görne.
 11. Wollmann, Clijadeth, ohne Beruf, Rhydnik.
 12. Stefan, Jan, Direktor a. D., Leschen.
 13. Zajonz, Fosef, Arbeiter, Sohrau.
 14. Menzel, Heinrich, Ingenieur, Teschen.

Die Kandidatenliste des Deutschen Wahlblods für die Wahlen zum Senaf

Wahltreis: Wojewodschaft Schlesien

- 1. Dr. Pant, Eduard, Professor, Königshütte. 2. Gabrisch, Urtur, Schornsteinsegermeister, Teschen. 3. WIodas, Karl, Hillerinsspettor, Schwientochlowig
- Firschte, August, Krantenkassendirektor a. D., Kattowit.
- Baliczka, Franz, Bürodirettor, Ples. Bhcisk, Richard, Zahnarzt, Königshütte. Bilot, Karl, Landwirt, Koschentin. Rosum ek, Johannes, Ingenieur. Siemianowis.

Sümpfe um Breft-Litowst

Bon einem Ingenieur hat der "Piast" ein vom 28. v. M. datiertes Schreiben erhalten, das über die gefundheit= lichen Berhältnisse der Gegend von Brest-Litowsk Auskunft

gibt. In dem Schreiben heißt es: "Der Ilustrowann Kurjer Codzienny" hat eine Unterredung seines Bertreters mit dem Profurator Michalowifi wiedergegeben. Auf den Einwand, daß im Gefängnis in Breft eine eklige Feuchtigkeit herrscht, erwiderte der Staats= anwalt: "Breft am Bug ift von Fluffen umgeben, und im Busammenhange damit ift die Atmosphäre feuchter als in Ortschaften, die von größeren Wasserreservoirs weiter ent= fernt find. Doch wenn Taufende von Bersonen dort ihren ständigen Wohnsit haben, und ihre Gesundheit darunter nicht leidet, fo bin ich der Meinung, daß auch den verhafteten ehemaligen Abgeordneten nichts geschehen wird".

In Erganzung der dem Bertreter des , Rurjer Codziennn" gemährten Geographie-Lektion ift her= vorzuheben, mas übrigens jedermann aus der Landfarte feststellen tann, daß Breft an zwei Fluffen liegt, dem Bug und bem Muchawiec, daß die Festung felbst augerdem mit Graben umgeben ift, in denen das stehende Wasser, das seit Jahrzehnten ohne Abfluß ist, fault. Die Stadt ift von der Festung einige Kilometer weit entfernt, und hat eine etwas bessere Atmosphäre, trogdem erkranken die dorthin versetzten Beamten und ihre Frauen ichon nach einigen Monaten an der Malaria oder an der Schwindsucht und muffen aus Breft flüchten ober fterben. Darin liegt nichts Eigenartiges, ziehen sich doch öftlich von Breft die berüchtig= ten Polesischen Gumpfe bin, bier entspringt der Prypec= Blug, der sumpfigste in Polen. Muden gibt es hier solche Maffen, daß man durch ein Tuch atmen muß, wochenlang wird die Sonne durch Nebel und Ausdünstungen verdedt, die aus den Fluffen und Gumpfen emporfteigen.

Man braucht einen Menschen in den Kasematten aus Gijenbeton nicht einzuschliegen, es genügt, irgend jemand, ber ichwächlich ift, in jener Festung in Breft frei laufen gu laffen, und icon nach einigen Monaten ift er fertig. Der stärkste und gesündeste Organismus wird die totende malarische Atmosphäre als unerträglich empfinden. Freilich hat ber Tod, wenn die Menschen in den feuchten Zellen ein= geschlossen werden, einen leichteren Butritt. Bevor die melt= lichen Gerichte die Sache aburteilen, fann der Delinquent durch Urteil des ewigen Gerichts abberufen werden. Das "Antokol", wo man den verstorbenen General Rozwadowski gefangen hielt, ist im Bergleich ju Breft ein mahrer Salon. Trogdem der General bedeutend bessere Bedingungen hatte, konnte aber auch er die Verhandlung und seine Rehabili= tierung nicht abwarten".

Die Einheitsfront der polnischen Parteien

Die heutige "Polonia" teilt mit, daß die katholische polnische Front für die Seimwahlen gebildet wurde. Der Wahlfront gehören an: Korfantypartei, N. B. R., Endecja und die Piastenpartei. Alle diese Parteien marschieren im Wahlkampf in einer geschlossenen Front. Außer dieser Bahlkront bleibt die P. B. S. und die Sanacja. Die P. P. S. hat eine Wahlfront mit der D. S. A. P. abgeschlossen. Von der Sanacja wenden sich alle politischen Parteien ab.

Unordnungen der Eisenbahndirektion

Die Kattowiger Gisenbahndirektion hat die Beseitigung ber Platate von den Banden in den Tunnels angeordnet. Nachdem die Plakate entfernt wurden, hat die Gisenbahn= direktion auf den Wänden Täfelchen anbringen lassen, Die da verkünden, daß das Ankleben der Plakate verboten sei. anotonung Cilenbahndirettion war nur grugen, weil die Platate die Tunnelmande verunreinigten, boch hat die Eisenbahndirektion den Strzelen erlaubt, ihre Flugblätter unter den Täfelchen, die das Verbot ankündisgen, anzukleben. Reklameplakate wurden entfernt, aber Sanacjaflugblätter werden geduldet. Was werden sich die Bürger über die Eisenbahndirektion benken. Daß solche Anordnungen die Autorität der Staatsbehörden untergraben, bedarf feines weiteren Sinweises.

Herr Minister Awiattowski tommt noch einmal nach Kattowik

Das hiesige Sanacjaorgan teilt mit, daß der polnische Handelsminister Kwiatkowsti am kommenden Sonntag nach Kattowig kommen wird, um hier vor den Ingenieuren einen Vortrag zu halten. Die angekündigte Versammlung findet um 1 Uhr nachmittags im Stadttheater statt. Herr Minister Kwiatkowski will die Ingenieure für seine Kandidatur intereffieren, damit fie dann für ihn bei der Arbeit Propaganda machen.

Much Biala u. Oswiencim muffen daran glauben

Samstag murben auch die Raffenrate und Borfrande ber Rrantentaffe in Biala und Oswiencim aufgeloft und dortfelbit Regierungskommissare eingesett. In Biala wurde ein herr Stufel, berzeitiger Kommissar in Pinczow und in Oswiencim Berr Loteczto aus Chrzanow ju Rommiffaren ernannt. Welche Raffe kommt jett an die Reihe?

Freikohle an militärpflichtige Arbeiter

Bie mir erfahren, erhalten auch bie gu militarifchen Uebungen einberusenen Arbeiter mährend dieser Zeit Deputatkohle und zwar die gleiche Menge, die ihnen nach dem Tarisvertrag bei normaler Arbeitszeit zusteht.





Können wir unsere Ernfen steigern?

Ohne zu überlegen darf man diese Frage, soweit sic sich auf den Durchschnittsernteertrag des Reiches bezieht, bejahen. Die meisten Landwirte wiffen gar nicht, wie gering in Wirklichkeit die Durchschnittsertrage je hektar in Deutsch-

Durchichnittsertrag je Hettar der Jahre 1925-1928 in Doppelgentner/hettar.

Beizen Roggen hafer Kartoffeln 18,2 133,9 15,9 19,5

Jeder Leser vergleiche diese Ernteerträge einmal mit den eigenen; er wird dann selbst zu der Ueberzeugung kommen, das längst nicht auf allen Feldern das geerntet wird, was tatjächlich geerntet werden fonnte.

Warum nicht? Einmal hapert es noch in vielen Betrieben an der richtigen Bodenbearbeitung, die erfte Boraussehung für lebhafte Balterientätigkeit und damit richtige Gare des Bodens ist. Ferner leiden viele unserer leichten Böden unter Humusmangel und haben infolgedessen nur ein ganz geringes Wasserausspeicherungsvermögen. Die Folge davon ist, daß schon bei geringer Trockenheit das Wachstum der Pflanzen beeinträchtigt wird.

Nicht zuletzt aber liegt der Grund in einer vielfach falschen und z. T. auch unzureichenden Ernährung der Kulturpflanzen. Für diese Behauptung jollen die folgenden Jahlen als Beweis angeführt werden (Durchschnitt de: Jahre 1925—1928):

> Düngerverbrauch in Kilogramm/Heftar reiner Nährftoffe:

	Stictitoff	Phosphorfäure	Rali	
Dänemart	7,9 Rg.	21,6 Kg.	5,5 Kg.	
Belgien	19,4 "	33,3 "	17,1 "	
Holland	21,2 "	46,7 "	38,8 "	
Deutschland	12,6 "	15,0 "	23,0 "	

Mo: Koher Phosphorfäureverbrauch überhaupt - in den benachbarten Ländern und vor allen Dingen viel mehr Bhosphorfaure als Stickstoff, — das ist es, wodurch die Düngerweise der Nachbarländer sich von der unseren unterscheidet. Daß die Urt der Düngung unferer ausländischen Nachbarn beffer und richtiger ift, als die unfrige, zeigen die Erntegahlen.

Durchschnitt der Jahre 1925—1928 in 100 Kilo

	le sterrer.			
	Weizen	Roggen	Hafer	Rartoffeln
Dänemart	28,1	15,7	22,5	136,6
Belgien	26,9	23,9	25,4	199,0
Holland	29,4	19,5	21,3	164,0
Deutschland	19,5	15,9	18,2	133,9

Wir feben, daß wir um das Eingeständnis nicht herum kommen, daß wir ichon seit Jahren falsch düngen. Die Schlagwörter "3 Zentner Thomasmehl gehören auf seden Morgen" und "dreimal soviel Phosphorsäure wie Stickstoff" haben ihre volle Berechtigung.

Milchwirtschaft und Tierzucht

Bon Molfereiinspettor a. D. S. Renner.

II.

Sind nicht die Borteile der Kahmannahme gegenüber der Milchlieferung enorm groß? — Schon allein, daß nur der etwa 10. Tell des Milchquantums zur Molkerei wandert, erspart dies Fuhrlöhne und Kannenmaterial. Die Molkereien sparen Betriebsstunden zur Entrahmung, weniger Personalbedarf zur Rahmannahme, weniger Kohlen zur Milch= und Magermilcherhitzung und Kannenreinis gung, sehr eingeschränkte Maschinen- und Kesselbabnützung. Alles was gespart werden kann: Zeit — Geld — und

Rraft! Rommt man ins Oldenburgische oder nach Oftfriesland, so fallen die an der Bahn entlang führenden Koppeln der rächtigen Viehherden und die idealen Weiden auf ist die Tierzucht zu Sause und die Prämijerungen in Köln haben bewiesen, daß Ostfriesland und Oldenburg züchterisch an der Spize steht. Kein Bunder, denn hier ist auch die Rahmannahme zu Hause. Die Möglichkeit täglich zur gleichen Stunde, ein- und dieselbe frische Magermilch den Jungtieren verabreichen zu können, schaft Nachwuchs erster Güte. Und dies ist um so beachtscher, weil dorten die Wolfender beiten der Molfereien erkannt haben, daß die Aufzucht leistungs-starken Milchviehes letzten Endes ihnen selbst zugute kommt. Wenn wirklich die Molkereien der Rahmannahme uninmvhatisch gegenüberstehen, dann darf es auch nicht wunder-nehmen, wenn eines Tages die Landwirte wieder zu etwas Beraltetem zurückehren und selbst das Buttern anfangen. Denn mit den heutigen modernen Butterungsmaschinen (Butterfertiger) die selbst für kleinste Kahmmengen angefertigt werden und bei den modernen Entrahmungs-maschinen, die molkereimäßig auch den legten Fettrest herausholen, fällt es dem Landwirt nicht mehr so schwer wie früher konkurrenzfähig zu sein. — Es liegt daher im Intersesse aller Molkereien, daß entweder ein gerechter Milchpreis ausgezahlt wird oder die Rahmannahme zur Durchführung



gelangt. Wenn es so geht wie in den Rreisen Geldern und Erkelenz, wo viele Landwirte das Milchvieh schon abgesschafft haben, dann ist auch die Existenz der Molkereien verloren. Daher möge man den aufrichtigen Rat annehmen und Einsicht üben — ehe es zu spät ist!

Die neue deutsche Refordfuh

Die Königsberger herdbuchgesellschaft hat mit der Ruh "Quappe", herdbuch-Rr. 210 774, Besiger:: Güterdirektion Palmniden, einen neuen Leiftungsreford aufgestellt. Quappe ist mit einer Jahresseistung von 14708 Kg. Milch, 3,92 Prozent Fett = 577 Kg. Milchsett in das Deutsche Rinderleistungsbuch eingetragen. Damit hat sie den bisher höchsten Milchertrag von 13 665 Kg. um mehr als 1000 Kg. geschlagen. In der Milchsettleistung steht sie hinter der Luk. Projeke" die chanfalls der Otter Colländer Gerakuch. Ruh "Brosche", die ebenfalls der Ostpr. Holländer Herdbuchsgesellschaft angehört, an zweiter Stelle in Deutschland. "Quappe" war für diese amtliche Prüsung nicht bes

sonders vorbereitet; sie kalbte auf der Weide und gab gleich du Beginn der Laktation fehr hohe Erträge. Als fie dann für die amtliche Kontrolle Futterzulagen erhielt, stieg der Ertrag bei der vierten Kontrolle am 22. 10. 29 auf 60,6 Kg. Milch, am 23. 10. 29 auf 60,4 Kg. Milch. Die mit der Prüfung Beauftragten glaubten, daß die Kuh "Quappe"



Offpr. Holland. Herdbuchtuh "Quappe 210 774", geb. 10. 3. 23.

noch höhere Tageserträge bringen könnte, wenn geftattet würde, ihr Futter zuzulegen, was von der Gutsverwaltung im Interesse der Schonung der Kuh verboten war. Die dam ersolgte Futterzulage bewirkte leider eine Berdauungsstörung, so daß die Kuh drei Tage schwer krank war. Nach ihrer Erholung stieg die Tagesleistung wieder auf über 50 Kg. Milch; "Quappe" konnte aber ihre volle Leistung in dieser Laktation nicht mehr erreichen. Zweisels los ist "Quappe" eine Kuh, die den besten amerikanischen Kühen in der Leistungssähigkeit nicht nachsteht. Vielleicht tann fie ihre Leiftung bei einer fpateren Brufung - fie ift erst 7½ Jahre alt — nochmals verbessern.

"Quappe" ist eine sehr große, schwere Kuh im ausgessprochenen Milchtyp. Bei Beginn der Prüfung nach dem Abkalben hatte sie ein Lebendsgewicht von 772 Kg. bei Bes endigung der Prüfung 850 Kg. Sie ist eine gute Aus-stellungskuh, etwas breithüftig, wie viele unserer besten Leistungskühe, aber sest und gerade in den Linien. "Quappe" stammt aus unserer ältesten Blutsinie, und zwar aus der neuen hamlet-Linie, die seit vielen Generationen in Ostpreußen gezüchtet ist.

Befämpfung der Ringfäule

Um der Ausbreitung der Ringfäule mirksam zu begegnen, find folgende Borbeugungs- und Befampfungsmaßnahmen zu treffen:

1. Ist es zu vermeiden, Saatgut in geschnittenem Zuftand zur Verwendung zu bringen, da die Schnittwunden als Eingangspforten für die im Erdboden vorhandenen bakteriellen Erreger in Frage fommen. Sollte dies aus irgendwelchen Gründen nicht zu umgehen sein, so muß das Zersschneiden der Knollen 1—2 Tage vor dem Auslegen gesschehen. Dadurch wird die Gefahr wenigstens insofern gemildert, als in dieser Zeit die Kartoffel, besonders bei nicht zu trockner Lagerung, eine, wenn auch nur unvollständige Korkschicht auf der Schnittfläche bildet, wodurch die Gefahr der Amfektion beradgesett wird. Es bleibt aber auch diefer Wundfort ftets ein unvolltommener Erfat für





Ringfaule Kartoffelknollen a) Sängsschnitt, b) Querschnitt.

bie normale "Rartoffelschale", da er bei manchen Gorten in

der Erde leicht riffig mird.

Sat man das Auftreten der Krantheit einmal beobachtet, so ist es nötig, das Saatgut durch neues von gesunden Feldern zu ersetzen. Ein Aussuchen von gesunden Knollen ist unmöglich, da man ja der Kartoffel äußerlich nicht ansieht, ob sie krant oder gesund ift.

3. Ist das Kartoffelfraut von Feldern, auf denen die Rrantheit aufgetreten ift, forgsam zu sammeln und zu verbrennen oder in Gruben zu wersen und mit ungelöschtem Ralk zu vermischen. Auch ist dafür Sorge zu tragen, daß alle, wenn möglich auch die kleinsten Knöllchen, aus der Erde entsernt werden, da sie ebenso wie das infizierte Kraut die Krankheit übertragen können.

Da die Krankheit erst durch den Nachbau zu schwereren Schädigungen führt, fo wird man fich bei forgfältiger Beachtung diefer Magnahme vor größerem Schaden bewahren

Arebje

Die Farbe des Edelfrebies ift meift braunlich-rot, befonders die Unterseite ist schon rotlich gefarbt. Es kommen aber auch einige Farbipielarten vor, die blau gefärbt find. Das typische Kennzeichen des Edeltrebses ist neben der Färbung das Paar großer massiger Scheren, um derentwillen er ja hauptsächlich gegessen wird. Er kann es zu der beachtlichen Größe von 18—20 Zentimeter bringen, doch kommt er selten in dieser Größe auf den Markt; jedenfalls erzielen solche großen Krebse bedeutend höhere Preise als kleine Ware die hauptsächlich zu Orakstungen warrheitet fleine Bare, die hauptsächlich zu Krebssuppe verarbeitet wird. Gegeffen werden Scheren und Schwang, die alle beide dide Lagen von Muskelfleisch besitzen.

Un Größe fteht der Galigier dem Flugfrebs nicht nur nicht nach, jondern fann ihn noch übertreffen. Doch hat er einen großen Nachteil: die Scheren sind schmal und lang, haben also längst nicht soviel Muskelfleisch wie beim Ebel-Ein gutes Kennzeichen zur Unterscheidung vom



Links: Umerifaner, Mitte: Edelfrebs, rechts: Galigiet.

Edelfrebs bietet neben den Scheren noch die Beschaffenheit des Rückenpanzers. Dieser hat einen geringeren Kalkgehalt als beim Edelkrebs und ist infolgedessen viel elastischer. Man kan ihn mit dem Finger eindrücken und wieder zu rückschnellen lassen. Allseber sich lehr rückschliche kleine hier Staden in den Ausgeber sich sehr zahlreiche kleine spise Stacheln, so daß der Arebs sich sehr rauh anfühlt. Schließlich ist auch die Färbung des Galiziers charafteriftisch. Die Unterseite ist blag weißlich-blau und wird beim Rochen nicht so rot wie beim Flußfrebs, auch ist der Rücken viel heller und zeigt bläusiche oder grünliche Töne.

Der zweite Bermandte des Edelfrebjes stammt aus Umerika und heißt Cambarus affinis. Er vertritt dort die Rolle unseres Flußtrebses und tommt überall vor. Ihn führte man aus öhnlichen Gründen wie den Galizier nach der Arebspest bei uns ein. Als Marktware kommt der Amerikaner nicht in Frage, da er klein und unansehnlich bleibt und längst nicht die Größe des Edelkrebses erreicht. Außerdem bleiben seine Scheren im Verhältnis zum Körper viel kleiner als beim Edelkrebs.

Ratgeber

Der Roggen liebt den lehmigen Sand und fandigen Lehm, nimmt aber auch mit dem leichten Sandboden fürlieb und ist insolgedessen auf den trodenen, nährstolsarmen Böden Nord- und Ostdeutschlands die Hauptfrucht. Wenn er dort vielsach nur geringe Erträge bringt, so ist das lediglich auf eine ungenügende Berwendung von mineralischen Düngemitteln zurückzusühren.

Der Weizen stellt an den Nährstoffgehalt des Bodens bedeutend Höhere Unforderungen als der Roggen. Doch auch wo die natürlichen Bedingungen für dessen Andau nicht besonders günstig liegen, ist uns durch die künstliche Düngung heute ein Mittel an die Hand gegeben, Weizenernten zu erzielen, die man früher nicht für möglich gehalten hätte. F. S. i. S.

Tütterung der Mastschweine. Bei Berabreichung des Futters an Mastschweine achte man wohl darauf, daß dieselben bei jeder Fütterung nicht mehr Futter erhalten, als sie auch wirklich verzehren. Lassen die Diere Futterreste in den Trögen zurück, so sind diese nach Verlauf einer halben Stunde zu entsernen und dürsen den Mastscheren auch nicht wieder vorgelegt werden, selbst wird wird kantig wir anderen Futterstoffen meil durch ein solches dürsen den Masttieren auch nicht wieder vorgelegt werden, selbst nicht im Gemisch mit anderen Futterstossen, weil durch ein solches Verschuft der Schweine nachteisig beeinssuk wird und sie das Futter nur ungern ausnehmen. Für die Mastschweine ist es aber von der größten Wichtigkeit, dieselben bei gutem Uppetit zu erhalten, damit sie reichliche Mengen von Futter verzehren. Dazu trägt die fortgesetzte Veradreichung von frischem Futter wicht unwesentlich dei. Es ist daher absolut verkehrt, Futterreste in den Trögen zu betassen und neues Futter beizugeben, weil insolgedessen der Geschmack des Futters sich verändert und die Tiere dasselbe entweder gar nicht oder doch nur in geringen Mengen aufnehmen, wodurch der Ersolg der Mastgeschäften ein Veder von Vährstelben ein Voder von Vährstelben ein Voder von Vährstelben ein Voder von Vährstelben ein Voder vor voder vor voder von Vährstelben ein Voder vor voder vor voder vor voder von Vährstelben ein Voder vor voder vor voder vor voder vor voder voder vor voder voder von voder vor voder voder von voder voder von voder von von voder voder vor voder von voder voder

Je ärmer an Kährstossen ein Boden von Natur aus ist, desto stärker muß die Kaliphosphatdüngung bemessen werden. Bezüglich der Sticktossburgung ist wegen der Gesahr der Auswaschung über Winter besondere Borsicht am Plaze, wie es überhaupt am zweckmäßigsten erscheint, dem Wintergetreide im Herbst mur so viel Stäcktoss darzubieten, als noch vor Eintritt Herbst mur so viel Stickstoff darzubieten, als noch vor Eintrut des Frostes von den Pflanzen voraussichtlich zur Kräftigung und Ausbildung des Wurzelhystems verwertet werden kann. Im Frühzigher kann dann je nach Bedarf entsprechend nachgeholsen werden. Nach Klee oder Hülfenfrüchten, die vorzügliche Borstrüchte für Wintergetreide bilden, kann eine besondere Stickstrüchte für Wintergetreide bilden, kann eine besondere Stickstrüchten Fall vernachlässigt werden der Kaliphosphatdungung auf teinen Fall vernachlässigt werden darf, da andernfalls der durch die Vorstrucht im Boden angehäuste Stickstoff von den Getreidespflanzen nicht ausgenutzt werden könnte.



Eber des deutschen Candichweins.

Ples und Umgebung

Sequestrator

In der Nachbar-Wojewodschaft Kielce war es gewesen. Es war ein schöner Serbsttag. Die Sonne stand noch hoch am Simmel, neigte schon aber langsam gegen den Westen. Der Laubwald war mit goldenen Blättern bedeckt. Im Felde arbeiteten Leute, die mit dem Kartoffelausgraben beschäftigt waren. An einem schönen Herbsttage geht die Arbeit flott vonstatten und die Stimmung im Felde bei den Arbeitern und Arbeiterinnen war fröhlich und ungezwungen.

Aus dem Walde tauchte ploglich ein Auto auf, das sich im schnellen Tempo dem Dorfe näherte. Bald stand ber Benzinkasten vor dem Hause des Dorsschulzen. Dem Wagen entstieg ein Herr, der sich scheu umblickte, und warf einen einen prüsenden Blick auf die Bauernhäuser. Nach ihm entstiegen dem Auto zwei Arbeitslose, handseste Leute, die pro Tag bezahlt werden. Der fleine, untersetzte Berr war der Steuersequestrator, der sich vorsichtshalber zwei Arbeiter mitgenommen hat. Man kann nicht wissen, was vorkommen kann und schließlich sind Arbeiter bei der Durchführung der Pfändung notwendig. Der Dorsschulze wurde aus dem Hause gerusen und der Herr Sequestrator zeigte ihm Paspanze, die sich auf die säumigen Steuerzahler beziehen. Die ganze Gruppe, mit dem Dorsschulzen an der Spitze, sett sich in Remeaung und war zine auf der Kauernhaus in Bewegung und man ging auf das nächste Bauernhaus zu. Das Haus wird geöfsnet. Eine alte, halbtaube Frau macht ein erschrockenes Gesicht, als sie die vielen Männer sieht. Das stört den Herrn Sequestrator weiter nicht, denn er ist das gewöhnt. Auf dem schön geordneten Bette liegt in einem bunten Ueberzug ein großes Kopftissen. Er schreitet darauf los, nimmt dies in die Hand und schmeißt es den Arbeitern ins Gesicht, die das Kissen aufsangen und zum Auto schlennen. Der Sorr Soviestrator reibt eine Schule Auto schleppen. Der herr Sequestrator reißt eine Schub-lade nach der anderen auf. Kisten werden aufgerissen und alles, was einen Wert prafentiert, wird gepfandet

Dann gingen sie schnell in ein zweites und drittes Saus usw. Meistens ist niemand zu Sause, benn die Alten ar-beiten auf bem Felbe und die Kinder sind in ber Schule. Ueberall wird alles durchgestöbert und wo Geld gefunden wurde, so wanderte es in den ledernen Beutel des Herrn Sequestrators. Die Situation war günstig und der Herr Sequestrator ichien in Arbeitswut geraten zu sein. Schweiße tropfen fielen von seinem Gesicht herunter. Das Auto mar icon voll von gepfändeten Sachen, aber er arbeitete weiter. Da, plöglich hörte man aus der Entfernung Stimmen. Der Sequestrator mar im Begriff eine Kommode zu öffnen, aber das Schloß wollte nicht nachgeben, als die wilden Stimmen zu seinen Ohren drangen. Er scheint es begriffen zu haben, worum es sich da handelt und schaute in die Gesichter seiner Begleiter, auf welchen sich große Unruhe malte. Mit dem Aermel wischte er sich den Schweiß vom Gesicht, ließ alles stehen und rannte auf die Straße. Es war schon höchste Zeit gewesen, denn von den Feldern kamen die Bauern gelausen. Gie waren mit Spaten, Mistgabeln und anderen gefähr-lichen Werkzeugen bewaffnet und liefen schreiend auf das Auto zu. Jemand mußte die auf dem Felde beschäftigten Bauern von dem Besuch des Sequestrators verständigt haben und die Bauern packten, was sie zur Hand hatten und zogen gegen den Feind, um ihn zu vertreiben. Der Sequestrator furbelte an, sprang auf ben Wagen und gab Bollgas. Das Auto sprang von der Stelle. In demselben Moment fielen auch die ersten Schläge auf die Magenhülle. Der Wagen war jedoch flinker als die Bauern und rafte ihnen davon. Die Bauern fluchten fürchterlich, aber bas hörte der Sequestrator nicht mehr und der Finanzminister selbstverständlich auch nicht.

Kartoffeln für Ortsarme und Arbeitslose.

Alle diejenigen Ortsarmen und Arbeitslosen, die von der Stadt mit Winterfartoffeln versorgt werden wollen, werden aufgefordert sich bis Sonnabend, den 25. d. Mts., im Rathaus zu melben.

Berlegung ber städtischen Buros für die Arbeitslosen= fürsorge.

Nachdem der Bau des städt. Wohnhauses an der Robierer Chaussee vollendet ist, wird ber Magistrat bas Buro für die Arbeitslosenfürsorge provisorisch in dieses Gebäude

Berband ber Silfsvereine Deutscher Frauen.

Der Berband der Silfsvereine deutscher Frauen für Polnisch=Oberschlesien hält am 21. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, im Saale der Reichshalle in Kattowitz seinen 8. Berbandstag ab. Alle Mitglieder der deutschen Frauenvereine sind freundlichst eingeladen an diesem Berbandstage teilzu= Das Protestorat des Verbandes hat die Frau Pringeffin von Pleg inne.

Evangelijder Frauen-Berein.

Am Donnerstag, den 23. Oktober, sindet um 4 Uhr nachmittags im Kasino eine Versammlung des Evang. Frauenvereins statt. Es wird um zahlreiches Erscheinen ge-beten, da u. a. über die diesjährige Weihnachtsbescherung gesprochen werden soll.

Spielplan des Deutschen Theaters Kattowik.

Montag, den 20. Oktober, nachmiktags 4 Uhr, Schülervorstellung "Minna von Barnhelm", abends 8 Uhr, "Die Dreigroschenoper". Frestag, den 24. Oktober, abends 8 Uhr, Klavierkonzert Moriz Rosenthal. Sonntag, den 26. Oktober, nachm. 4 Uhr, "Die Dreigroschenoper", abends 8 Uhr, "Die neue Sachlichkeit", Montag, den 27. Oktober, abends 8 Uhr. "Umnestie". Donnerstag, den 30. Oktober, abends 8 Uhr. "Umnestie". Donnerstag, den 30. Oktober, abends 7½ Uhr. "Das Beilchen von Montmartre", Operette. Montag, den 3. November. abends 8 Uhr, Haul Wegenerschaftspiel "Der Vater von Strindberg".

Berfammlung des Gewertichaftsbundes der Angestellten.

Die hiefige Ortsgruppe bes G. d. Ar. hieft am Mittwoch, ben 15. d. Mits, eine gut besuchte Generalversammlung ab. Bom Berbande waren Geschüftsstührer Kaufer und das Berwaltungsratsmitgfied Roppel endienen. Rach der Begriffung burch den Vonsigenden ehrte man bas Andenken bes verstorbenen Mitgliebes Lifdita burch Erheben von ben Plagen. Aus bem gur Renntnis aegebenen Geschäftsberichte ber Ortsgruppe ist zu erwähnen, des die Mitgliebergahl erfreulich angewachsen ist, trozdem sich die gange Bereinstätigkeit in stiller Arbeit abwickelt. Die Kassenverhältnisse sind zufriedenstellend. Die Einrichtungen des Berbandes sind auch von hiesigen Mitgliedern in Anspruch genommen worden. In dem Erholungsheim Czork verbrachten mehrere Mitglieder ihren Sommerurkaub. Dem Vorstande

Sport am Sonntag

Umatorsti Königshütte — Warta Zamiercie.

Amatorsti tritt zu seinem zweiten Liga-Aufstiegsspiel auf eigenem Blat gegen ben Meifter bes Begirts Rielce Warta an. Wenn auch der Meifter Diefes Begirts in den Aufftiegespielen der vorigen Jahre eine volltommen untergeordnete Rolle gespielt hat, wird ber Amatorsti doch gut tun, diesen Gegner nicht gu unterschätzen. Rur bann durfte der Sieg ziemlich glatt ausfallen. Beginn bes Spieles um 3 Uhr auf bem A. R. G.-Platz.

Bogon Kattowig - Naprjod Lipine.

Um Sonntag absolviert der R. S. Pogon fein lettes Perbandsfpiel gegen Raprzod Lipine, welches feinerzeit infolge Richtstellen bes Berbandsichiedsrichters nicht ausgetragen werden konnte. Die Rattowiger Mannichaft befindet fich gegen= wärtig in einer guten Form und dürfte, wenn der Sturm nicht wieder an Ueberkombination leidet, das Spiel gewinnen. Jedenfalls wird es ein ichwerer Rampf werben, ber reich an fpannenben Momenten fein wird. Bor allem mußte gu diesem Spiel ein gang fahiger Schiedsrichter vom Berbande entsandt werden. Beginn um 3 Uhr nachmittags auf dem Pogonplag.

Ruch Bismardhütte - Erafonia Aratau.

Bum fälligen Ligafpiel bat Ruch die fpielftarte Cratopia auf eigenem Plat in Bismarchütte zu Gast. Ruch wird sich anstren-gen muffen, ba er ja bekanntlich fast bas Tabellenende diert. um einen eventuellen Sieg zu erzielen. Soffentlich befinnt fich Ruch auf seine Tradition und bereitet seinen Anhängern wes nigitens zu seinem 10jährigen Stiftungsfest bas er am Sonntag begeht, eine Ueberraschung. Am heutigen Sonnabend steigt das Ligafpiel und am morgigen Sonntag ist jum Jubilaumsspiel Ruchs gleichfalls die Cratovia verpflichtet. Beide Spiele beginnen um 3 Uhr auf dem Ruchplat.

06 Myslowig — K. S. Rosdzin Schoppinig.

Die Ober empfangen auf eigenem Blat bie pielftarten Schoppiniger in einem Freundschaftsipiel. Geit jeher find obige Gegner zwei hartnädige Rivalen, fo bag bas Spiel wirtlich gang intereffant zu werden verspricht. Beginn um 3 Uhr nachmittags. Borber Spiele ber unteren Mannichaften.

07 Laurahitte - Bormarts Gleiwig,

Einen großen Gegner haben sich die 07ner in dem deutsch= oberichlesischen Oberligaverein Borwarts Gleiwig verschrieben. 07 wird barum ichwer gu tampfen haben, um einen Gieg gu errin: gen. Doch mußte es ihnen gelingen auf eigenem Plate fpielend aut abzuschneiben. Beginn bes Spieles um 3 Uhr nachmittags.

07 fomb. Laurahutte - Mamel Wiret.

Gine tombinierte Mannichaft ber Laurahütter bestreitet ein Spiel gegen den nicht zu unterschätzenden Bawel Wiret.

Istra Laurahütte - C. B. Czeladz.

Die Istra spielt in Czeladz und bürfte nach ihrer augen-blidlich guten Form zu urteilen bas Spiel für fich enticheiben.

murde von der Ortsgruppe und auch des Berbandes der Dank für seine Tätigkeit ausgesprochen. Satzungsgemät wurde ber neue Borstand von 3 auf 6 Mitglieder erhöht. Die Neuwahl wurde unter dem Borjig des Berbandsvorsbandsmitgliedes Koppel vorgenommen. Für ihre rührige Tätigkeit im Interesse des Berbandes erhielten Rendant Coneider und Buchhalter Melzer die silberne Berbandswadel, für seine 35 jährige Zugehörigkeit zum Verbande Buchhalter Burkert die silberne Jubiläumsnadel. Nach weiteren Anregungen und Aussprachen hielt Geschäftsführer Raifer einen belehrenden Bortrag über das Angestollten= versicherungsgeset. Im neuen Bereinsjahre follen Die Bereinsabende regelmäßig abgehalten und die Geselligkeit mehr gepflegt werden.

Kindesleiche aus dem Zuge geschleudert.

Auf dem Gisenbahnperron in Koftuchna fand der Zugleiter Morawig aus Schoppinig eine Kindesleiche auf und zwar handelte es sich um eine Neugeburt. Das tote Kind wurde nach der Leichenhalle des Friedhofs in Podlesie geschafft. Nach den gemachten Feststellungen scheint die Rindesleiche in der Dunkel: stunde aus einem Zugabteil geworfen zu sein. Weitere Test= stellungen sind polizeilicherseits im Gange.

Mehr Rüdsicht.

Die Anwohner des Ringes beklagen sich, daß beim Fegen des Ringes nach den Dienstags und Freitagmärkten so wenig Rücksicht auf sie genommen wird. Bei der gegenswärtig wieder trocenen Witterung sind die Staubwolken, die beim Fegen entwickelt werden, eine unerträgliche Be-lästigung, die die Geschäftslokale und Wohnungen vollschmutzen. Dieseru Zustand ift unhaltbar. Die Stadt be= sitzt doch einen Sprengwagen und es ist ein billiges Ver= langen, daß der Ring vor dem Jegen gesprengt wird.

Berband ber Kriegsverlegten und Sinterbliebenen.

Die hiesige Ortsgruppe des Berbandes der Kriegsver= letten und Kriegshinterbliebenen hält am Sonntag, ben 19., nachmittags 4 Uhr, eine Sitzung ab.

"Fräulein Elfe".

Im hiesigen Kino ist am Sonnabend und Sonntag Arthur Schnizzers verfilmte Novelle "Fräulein Else" zu sehem. Die Hauptrolle ist mit Elisabeth Bergner besetzt. Bon dieser Novelle, die in diesem Filme so gegenständlich gestaltet wurde, ist schon soviel gesprochen und geschrieben worden, das wir an diefer Stelle nicht verfehlen mochten auf diesen Film noch gang besonders hinzuweisen.

Gottesdienstordnung der Katholischen Kirchengemeinde Bleg.

Sonntag, den 19. d. Mts., um 61/2 Uhr: stille hl. Messe, 71/2 Mbr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt, 9 Mhr: deutsiche Predigt und Amt mit Segen für den Katholischen Frauenbund, 10 Uhr: Prozession in die Hedwigskirche, dort um 1016 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen, um 3 Uhr: polnische Vesperandacht in der Hedwigsbirche. Anläplich des Muttertages findet abends 8 Uhr, im "Plesser Hof" eine Versammlung des Katholischen Frauenbundes statt, bei der vom Jugendbund ein Märchenspiel aufgeführt wird.

Evangelische Kirchengemeinde Plef.

Sonntag, den 19. Oktober, um 10 Uhr: deutscher Gottes= dienst mit anschließender Choralgesangsbunde, 2 Uhr nachmittags: polnischer Gottesdienst.

Mitherun

In den Vormittagsstunden des vergangenen Mittwochs drangen aus der Pfarrfirche in Altberun schwere Rauchwolken. Die sofort alarmierte Feuerwehr tonnte mit Silfe Der Bevolferung bald an den Brandherd, der sich auf der Turmseite gebildet hatte, heran und das Feuer erstiden, ohne dag es größeres Ausmaß annahm. Die Brandurfache ift noch nicht geflärt.

Spielplan bes Bieliger Stadttheaters.

Sonnabend, den 18. Oktober, abends 8 Uhr "Grand Hotel", Lustipiel in 3 Akten von Paul Frank. Sonntag, den 19. Oktober, nachmittags 4 Uhr, zu Nachmittagspreisen "Die heilige Flamme", Schauspiel in 3 Akten von William Somerset Maugham. Sonntag, abends 8 Uhr, "Die Füllseder", Lustspiel in 5 Bildern von Ladislaus Fodor. Dienstag, den 21., Mittwoch, den 22., Freitag, den 24. Oktober, abends 8 Uhr, "Frand Hotel".

Ramin.

Die deutsche Sängervereinigung Gothia in Kamit bei Bielit feiert am Sonntag, d. 19. d. Mts., ihr 24. Stiftungsfest. Alle deutschen Volksgenossen sind dabei gern gesehen.

Tichau.

Die Bewerber für die erledigte Pfarnstolle in Tichau werden gebeten, ihre Antrage bis jum 10. November b. Is. eingureichen,

Uns der Wojewodichaft Schleften

Geld, Geld und nochmals Geld

In der polnischen Presse wird die Affäre eines Serrn Stanislam Pilsudski eifrig besprochen. Diese Affäre ist ein treffliches Gegenstüd zu der Auslassung des Marschalls Pils sudsti und beweist, daß die von ihm in bezug auf die Ab-geordneten aufgestellte These von Geld, Geld und nochmals Geld auf den Stanislaw Pilsudski ausgezeichnet paßt.

Der kurze Sachverhalt diefer Affare ift folgender: In Warschau sollte eine Zentrale der Telegraphen= und Tele= phonstelle erbaut werden. Um den Bauaustrag bemühten sich eine Reihe von Firmen. Unter den Bewerbern besand sich auch St. Pilsudski mit noch zwei Kompagnons, die unter der Firma "Bauwesen war nichts anderes zu erwarten. Bei unsern Berhältnissen war nichts anderes zu erwarten, als daß der Barkarn St. Riskudski übererken wurden Dach berrichte ber Bau herrn St. Pilsudsti übergeben wurde. Doch herrichte bei diesem Herrn wie auch bei seinen Kompagnons ein mächtiger Dalles und darum hieß es (um nach Marschall Pilsudsti zu sprechen), Geld, Geld und nochmals Geld! be-seiner Berren Wiedzinsti und der Ministerialbeamte Buise weiter werden die zu tur helben und gaben Ruszegewski wußten, was sie zu tun haben, und gaben Borschüsse. Doch konnten die Serren St. Pilsudski u. Co. Borichuffe. Doch konnten die Herren St. Pilludsti u. Co. viel Geld, Geld und nochmals Geld gebrauchen, und die Borichuffe mußten immer wieder wiederholt werden, bis die Summe von 480 000 Bloty erreicht war.

Mun ift es aber geschäftlicher Brauch, daß für derartige Borschüsse auch eine Sicherung gegeben werden muß. Darum famen aber die Herren St. Pilsudski und Co. nicht in Verslegenheit. Sie boten eine Hypothekensicherung, die vom Postninisterium auch angenommen wurde. Doch wer nichts hat, sann auch seine Sicherung geben, und das, was diese Herren als "Sicherung" gaben, war nichts als eine Fiktion. Die 480 000 Floty waren nämlich auf einem Immobil in Warschau, Plac Trzech Arzyzy 7, an 53. Stelle versichert, während das Immobil schon vorher weit über seinen Wert belastet war. Bor einigen Tagen ging nun dieses Immobil den Weg, der in der Sanacjaära der gangbarste ist: es kam unter den Kommer und brachte die Summe von 800 000 unter den Sammer und brachte die Summe von 800 000 3loty. Dieses Geld reichte jedoch kaum für die ersten Hypothekengläubigen aus. Das Postministerium und noch einige Gläubiger bekamen also einen Papierzettel, der nunmehr die "Sicherung" für ihre Gelder darstellt.

Hegt bie "Sicherung für ihre Getoet butfeut.

Herr St. Bilsubski hat aber für die Summe von fast einer halben Million Isoth Schecks ausgestellt, ohne die nötige Sicherung zu haben, und das Postministerium ist der Hereingefallene. Niemand von der Behörde hat es aber für nötig gesunden, hier einzugreisen.

Ulihprozeß erledigt

Die heutige "Polonia" teilt mit, daß der Staatsanwalt beim Appellationsgericht, der befanntlich das freis sprechende Urteil im Mitprozeß angefochten hat, seine Revisionsbeschwerde zurückgezogen hat. Damit ist das gericht= liche Urteil, das bekanntlich Serrn Ulik von Schuld und Strafe freigesprochen hat, rechtsfräftig geworden.

Abgeordneter Mointa verhaftet

Der frühere Abgeordnete Roman Motnta ber B. B. 5. und jegiger Spigenkandibat jum Schlefifchen Seim für ben 1. Wahlfreis, ift auf Anordnung ber Staatsanwalticaft in Kattowig gestern abends gegen 6 Uhr in Rzendowka verhaftet worden. Er ift heute morgens gur Berfügung bes Untersuchungsrichters beim Rattowiger Areisgericht gestellt worden. Wie es heißt, besteht bei Motnta Fluchtverbacht, bas Bergehen wofür man Motnta in Saft nahm, foll auf verichiedene Breffeprozeffe gurudguführen fein.

Die Aufständischen gegen die Stadtrada in Nikolai

in der letten Sikung der Stædtrada in Nikolai wurden die Wahlen zum Magistrat durchgeführt. Als Bürger= meisterstellvertreter wurde Drazga (Korfantypartei) gewählt. In den Magistrat wurden gewählt: Krawcznt (Korwählt. In den Magistrat wurden gewählt: Krawczyf (Korfantypartei) Kopla (N. P. R.) Bluszcz (D. S. A. P.) und Sodomann (Wahlgemeinschaft). Ein Sanator kam nicht in Frage. Das hat die Aufskändischen in Nikolai in große Aufregung versett. Sie haben sofort eine Sitzung einberrufen und zogen gegen die Opposition von der Leber. In einer besonderen Entschließung verlangen sie von der Starostei in Pleß, die Auflösung der Stadtrada und die Nichtbestätigung der neugewählten Magistratsmitglieder. Sie begründen das damit, daß der neue Magistrat keine Gewähr bietet, daß er die polnischen Interessen vertreten werde. Eine besondere Delegation bezah sich zum Starosten nach Pleß, um den Beschluß zu begründen und die Auflösung durchzusetzen.

Wichtig für Knappichaftsmitglieder beim Bezug von Augengläsern

Die Berwaltung der Spolfa Bracka macht bekannt, daß auf Grund von Feststellungen, eine große Angahl von Bersonen, sehr oft in übermäßiger Beise, ben Bezug von Brillen auf Rechnung ber Spolka Bracka ausgenutt haben. Es ist festgestellt worden, das manche Personen mehrere Male im Jahre neue Brillen genommen haben. Um diesen Migbräuchen zu steuern, werden öftere Kontrollen bei den Augenärzten und in den Krankenhäusern vorge=

Die seit dem Jahre 1929 ausgegebenen Brillen sind von bester Qualität, daher sehr teuer und dauerhaft. Bei eini= gem porsichtigen Umgang, braucht eine Erneuerung erft nach Sahren erfolgen. Aus diesen Gründen erhält keine Ber= son auf Rechnung der Spolka Bracka eine Brille, die auf ein Rezept nach dem 1. Januar 1930 verabfolgt wurde. Eine Ausnahme erfolgt nur dann, wenn das Rrankenkaffenmitglied den Nachweis einer Beschäftigung der Brille bei der Arbeit erbringt.

Im Falle der Notwendigkeit stärkerer Gläser, kann das Mitglied solche unentgeltlich fordern, jedoch wird keine un-entgeltliche Einfassung gewährt. Die Reparaturkosten für zerbrochene Brillen werden seitens der Spolka Bracka nicht getragen. Die Brillenumfassung muß mindestens 5 Jahre aushalten und mährend dieser Zeit das Mitglied fein An= recht auf eine Brille hat. Wurde eine Brille verloren oder stark beschädigt, so hat das Mitglied das Recht, sich beim Augenarzt der Spolka Bracka zur Untersuchung zu melden. solchen Fällen erfolgt eine Belieferung nur auf eigene Rechnung des Bestellers, wobei ein besonderer Bermert ge= macht wird. Die Kosten dürfen die festgesetzten Preise, die zwischen dem Optikerverband und den Krankenkassenver= banden beschlossen wurden, nicht überschreiten.

Bei Feststellung nicht notwendiger Bezüge von Augen= glafern, werden die in Frage fommenden Berfonen gur Ber= antwortung gezogen und die entstandenen Kosten vom Lohn auf den Gruben und Sütten bezw. von der Invaliden= und Mitwenpension in Abzug gebracht werden.

Eine blutige Tragödie in Sosnowice

Um Donnerstag um 9,45 Uhr vormittags ereignete sich in Sosnowice, in der ulica Sienkiewicza, eine blutige Tragodie. Der gewesene Bigepräffdent der Stadt Sosnowiec, Jargn, begegnete auf der Straße seiner Frau Alexandra, die ihn vor einigen Tagen verlassen hat, zog den Revolver und feuerte auf fie zwei Schriffe ab. Dann richtete er die Baffe gegen fich und jagte sich eine Rugel in das Herz. Jarzy fiel zu Boden und verstarb, wöhrend seine Frau, die stark aus dem Munde blutete, nach hilfe rief. Sie erhielt eine Rugel in den hale, die in den Mund drang und auf der rechten Seite herauskam.

Vor mehreren Wochen wurde in Sosnowice der Magistrat durch die Wojewodschaft in Rielce aufgelöft und eine kommiffa-Der Dizebüngermeister, Berwaltung eingesetzt. Jarzy, wurde stellenlos, was auf sein Familienleben, das schon vorhin alles andere nur nicht ideell war, niederschmetternd wirkte. Seine Frau hat ihn verlassen und nahm eine Stelle bei dem Rechtsanwalt Pawelek, der vor einigen Tagen aus der P. P. S. ausgetreten ist, an. Das versetzte den gewesenen Bizepräsidenten in eine große Aufregung, die sich wie oben angegeben, auswirkte. Irgendwelche politische Motive kommen hier nicht in Betracht.

Morig Rosenthal spielt in Kattowik Bum Konzert am Freitag, ben 23. Oftober im Statheater.

Die Deutsche Theatergemeinde ladet für den 24. Oktober zu einem musikalischen Ereignis ganz seltener Art ein: Rosenthal, der größte aller lebenden Klaviervirtuosen, gibt an diesem Abend sein einziges Konzert in Oberschlesien! Es gehört schon ein außerordentlicher Wagemut dazu, in der wirtschaftlich so schweren Zeit das Risiko eines Konzertes zu übernehmen. Die Deutsche Theatergemeinde hat aber in ihrem Bestreben, dem ver= wöhnten oberschlesischen Publikum nur das Allerbeste zu bieten, feine Roften gescheut, um diesen Meister des Klaviers, ber vor ungefähr 6 Jahren das lette Mal in Kattowitz spielte, für ein einziges Konzert zu gewinnen! Wer jemals Rosenthal gehört hat, wird dies Erlebnis niemals vergessen Der berühmte Meister gilt nicht nur wegen seiner keine Schwierigkeiten kennenden Technik, sondern auch wegen seiner ungewöhnlichen Auffassung der Meisterwerke und fein-sinnigen Versügung über alle Modalitäten des Anschlags als unerreichter Meister seiner Runft. "Rosenthal am Rlavier: ein Dichter und Denker, Träumer und Seher! Beethovens Opus 3 erstrahlte in Schönheit, Zartheit und hoher Boesie". So urteilt "New York Herald Tribune" über den Meister. Als Chopinspieler geht dem Künstler der Ruf besonderer Eignung voraus. Die Geschliffenheit und Poesie die dauberhafte Anschlagskunst, das gehauchte Piano, dazwischen Pro-ben einer stählernen Elastizität, wer hat je eine ähnliche Pracht und Herrlichkeit gehört? Rosenthal läßt den Flügel singen mit einem Zauber des Anschlages, der alle Knospen dieser aus Dust und Grazie gewobenen Boesiestude Chopins aufspringen läßt, jede Blute ihren Dust ausatmen läßt.

Der Freitag Abend soll zeigen, ob Kattowitz seinen alten Ruf als Musikstadt auch wirklich verdient. Kein Musitfreund darf sich dieses außerordentliche musikalische Er= eignis entgehen lassen!

Felix Timmermanns in Kattowik

Morgen, Sonntag, den 19. Oktober 1930, liest um

8 Uhr abends im Reisensteinsaal der große flämische Dichter Felix Timmermanns aus eigenen Werken.
Rarten zu 5, 3, 2 und 1 Zloty sind im Vorverkauf in der Buchhandlung der Kattowiser Buchdruckerei und Vers lags Sp.=Akc. und in der Buchhandlung Sirich zu haben. Die Abendkasse ist ab 1/28 Uhr abends geöffnet.

Rattowig und Umgebung

Statistisches aus der Großftadt Rattowik. Rach einer Aufstellung der Statistischen Abteilung beim Magistrat wurden im neuen Obdachlosenheim im Stadtteil Zalenze 138 Männer und 23 Frauen im Bormonat neu aufgenommen. Aus dem Monat August wurden weitere 36 Personen übernommen. Unter den Personen, die neu hingutamen, befanden sich 112 Auswärtige. Nach erfolgter Entlassung wurden am Ende des Berichtsmonats im Obdachlosenaspl zusammen 38 Männer und 10 Frauen registriert. — Im Monat Septem= ber wurde die städtische Berufsfeuerwehr Kattowit 12 mal alarmiert. In 3 Fällen handelte es sich um falichen Feuer: alarm. Registriert wurden 4 Wohnungs-, bezw. Kellerbrände, sowie 5 andere Brände. — Im städtischen Spital auf der ulica Raciborska wurde 254, im Domber Spital 7 Kranke, ferner im Rinderspital 29 fleine Patienten aufgenommen. Aus dem por= angegangenen Monat wurden 272 Kranke, darunter 55 Kinter übernommen. Als geheilt entlassen worden find 315 Batienten. nämlich 90 Männer, 204 Frauen und 21 Kinder. 26 Perfonen darunter 10 Rinder find im gleichen Berichtsmonat verstorben. Um Ende des Monats verblieben jur Beiterbehandlung im städtischen Spital auf der Naciborska 46 Männer und 100 Frauen, im Domber Spital 12 Männer und 10 Frauen und im Rinderspital 53 fleine Patienten. — Im gleichen Berichtsmonat wurden bei der Wojewobschaftspolizei innerhalb der Wojewodschaftshauptstadt insgesamt 1672 Vergeben und Uebertretungen aller Art angemeldet. Registriert wurden 170 Einbrüche und gewöhnliche Diebstähle, 25 Betrügereien, 21 Beruntreuungen, 31 Uebertretungen gegen die fanituren Borfchriften, 69 Berfeh= lungen gegen die Sandelsvorschriften, 28 Berfehlungen gegen die Meldevorschriften, 1060 verschiedene Uebertretungen geringerer Art, Spionage in 3 Fällen, 4 Schmuggels falle, Bettelei und Landstreicherei in 118 Fallen, Falschungen von Geld- und Wertpapieren in 12 Fällen, in 3 Fällen Dotumentenfälschung, 10 Uebertretungen der sittenpolizeilichen Borschriften usw. Arretiert murben 148 Manner und 49 Frauen insgesamt 197 Personen.

Der Dieb in der 4. Bahnhofstlaffe. Auf frifder Tat ertappt murde der Israel Mendel aus Banichau, welcher jum Schaden eines gemiffen Andreas Zielinski eine Summe von 170 Bloty ents wenden wollte. Die Dieb wurde vorübergehend in Polizeige= wahrsam genommen.

Berantwortlicher Redafteur; Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: .Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29

Gine "feine" Rundichaft. Durch einen neuen Counertrid wurde die Inhaberin des Juweliergeschäfts "Arndt" auf der ul. Pocztowa geschädigt. In das Geschäft erschien eine Mannesperson in Begleitung einer Frau, welcher um Borlegung mehrerer Ringe ersuchte, wobei er den Antauf eines Brillanten= ringes vortäuschte. Nach langem Suchen gab der saubere Kunde an, daß er fich jum Rauf boch nicht entschliegen tonnte. Spater und zwar beim Aufbewahren der Bertgegenftande murde eine goldene Damenuhr, Marte "Kotinbret" im Werte von 150 Bloty vermißt. Das Schwindlerpaar ist unerkannt entfommen. Die Polizei hat die weiteren Untersuchungen in dieser Angelegenheit eingeleitet.

Rundlunk

Kattowik - Welle 408,7

Sountag. 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Sinfoniekongett. 14: Bortrage. 15,40: Stunde für die Rinder. 16: Borträge. 16,55: Schallplatten. 17,15: Aus Warichau. 17,40: Nachmittagskonzert. 19: Borträge. 19,40: Aus Warschau. 22,15: Solistenkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Aus Warfchau. 16,15: Für die Kinder. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Literarischer Bortrag. 19,15: Bortrage. 20,15: Mus Wavichau. 20,30: Mus Wien: In= ternationaler Programmaustausch. 22: Aus Warschau. 23,30: Tanzmusit.

Wariman — Welle 1411,8

Sonntag. 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Sinfoniekonzert. 14: Borträge. 15,40: Stunde für die Kinder. 16,20: Schallplatten. 16,40: Borträge. 17,40: Orchesterkonzert. 19,40: Bur Unterhaltung. 22,15: Soliftenkonzert. 23: Tang-

Montag. 12,10: Mittagstonzert. 15,50: Französisch. 16,15: Für die Kinder. 16,45: Edhallplatten. 17,15: Borträge. 17,45: Unterhaltungskonzert. 19,10: Borträge. 20,30: aus Wien: Internationaler Programmaustausch. 22: Bortrag. 23: Tang-

Gleiwig Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Wetter, Bafferftand, Preffe.

11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienft. 12,35: Wetter.

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Better, Borje, Preffe. 13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe. Sonntag, Den 19. Oftober. 7,30 Uhr: Frühkongert. 9,15 Glodengeläut ber Chriftusfirche. 9,30 Uhr: Morgenkongert. 10,30 Uhr: Evangelische Morgenfeier. 11,30 Uhr: Konzert. 13,50: Mittagsberichte. 15,15: Bon der Rennbahn Berlin-Grunemald. 15,45: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle 16,50: Kinder= stunde. 17,20: Hauptkonzert. 17,50: Das Buch des Tages.

18,05: Unterhaltungskonzert ber Funkkapelle. 18,50: Stunde ber Musik. 19,15: Wettervorherjage; amichließend: Klaviermusik. 20,15: Militär-Symphonie. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,40: Tangmufit. 0,30: Funtfiille.

Montag, den 20. Ottober. 9,05: Schulfunt: Urgeschichte. 15,35: Das Kraftfahrzeug auf öffentlichen Wegen im Bilbe ber neuesten Reichsverordnung 16: Das Buch des Tages. 16,15: Musikalische Autorenstunde. 16,55: Slowakische Bolkslieder. 17,15: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschliegend: Rulturfragen der Gegenwart. 17,40: Gutes Deutsch in ber höheren Schule. 18,10: Soll man so ichreiben, wie man spricht? 18,40: Das wird Sie intereffieren! 19: Wettervorhersage; an-Schließend: Abendmusik auf Schallplatten. 20: Die Sprache in ihren Leistungen auf dem Wege jum Reiche des Geistes. 20,30: Mus Wien: Rongert. 22,10: Beit, Wetter, Breffe, Sport, Brogrammanderungen. 22,35: Funttednischer Brieftaften. 22,50: Aufführungen des Breslauer Schauspiels. 23,05: Funtstille.

Soeben erschienen:

Zu Tee u. Tanz

Anzeiger für den Kreis Pleß.

Cesen Sie die

Wahren Geschichten Wahren Erzählungen

Wahren Erlebnisse zu haben im

"Anzeiger für den Kreis Pleß" RECHESTANCE RECEE

Die Grüne Fost

Unabhängige illuftr. Sonntagszeitung für Stadt und Land

Preis pro Rummer 60 Grojden.

Bu beziehen durch die Buchhandlung des

Anzeiger für den Kreis Pleß.

RECEIPE RECEIPE RECEIPE

für Damen und Herren. für Winter und Sommer Dieses neue Ullstein-Sonderheft mit seinen

40 bunten, zum Teil vierfarbigen Modellen für Jumper und Westen, Kleider, Mäntel, Schals und Pullover bietet der Liebhaberin von Wollarbeit wieder eine Fülle von Anregungen zum nutzbringenden Vertreiben langer Winterabende. Für 1 M 25 zu haben bei

Anzeiger für den Kreis Pleß



Pszczyńskie Towarzystwo Bankowe

Plesser Vereinsbank

Annahme von Spareinlagen zu günstigen Bedingungen VERZINSUNG HALBJAHRIG

Kreditgewährung an Mitglieder zu zeitgemäßem Zinsfuße

Das Blatt der Frau von Welt:

dieneue

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung Richtlinien der gepflegten Lebensführung, der kultivierten Geselligkeit, des genußvollen Reisens und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Kleidung nach den besten Modellen der Weltmode. Jeden Monats-Beginn neul BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

Heftprels